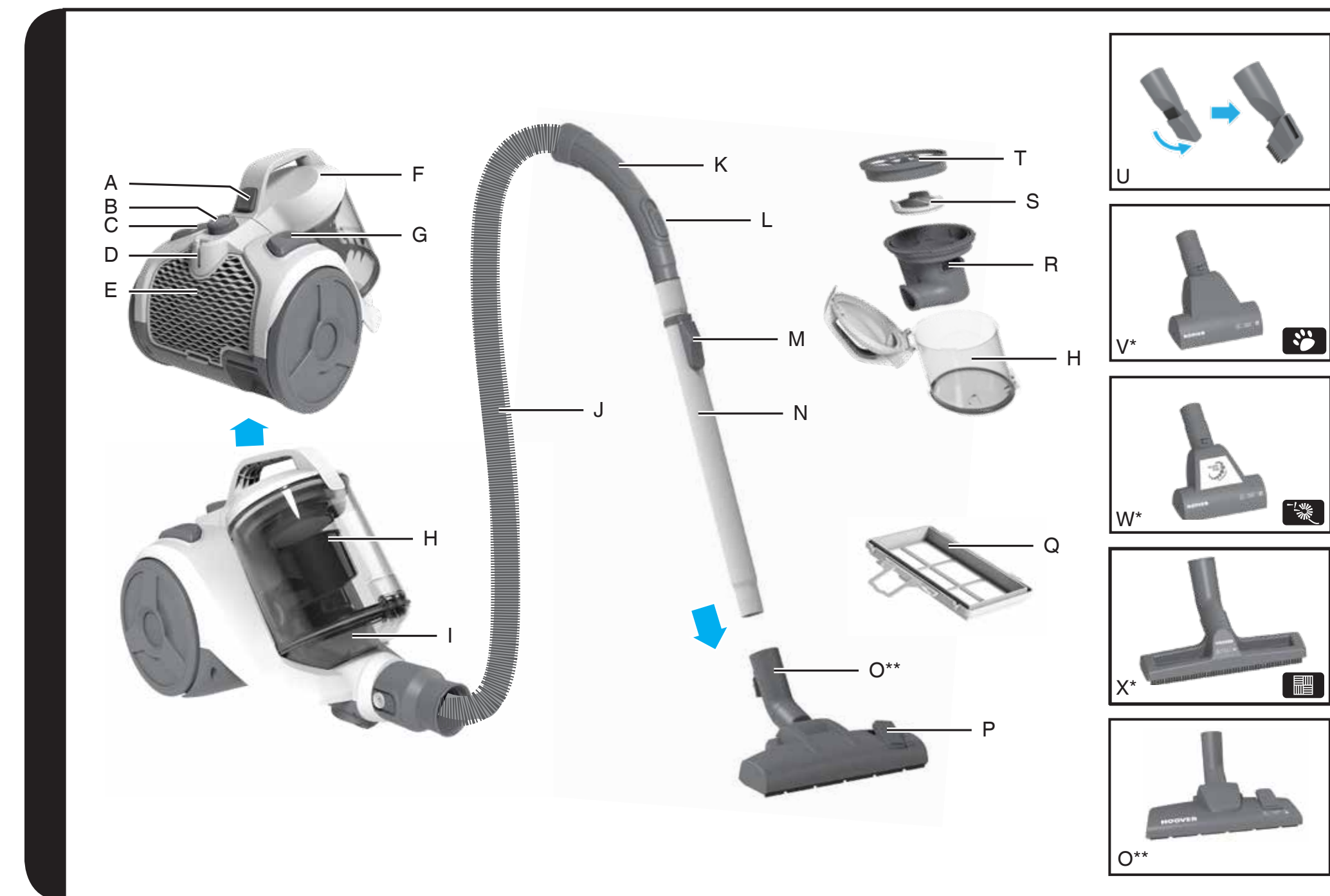


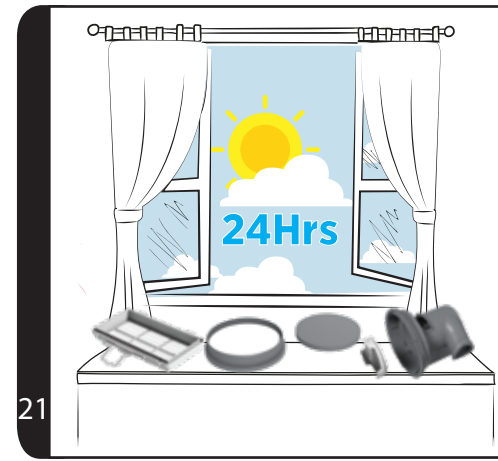
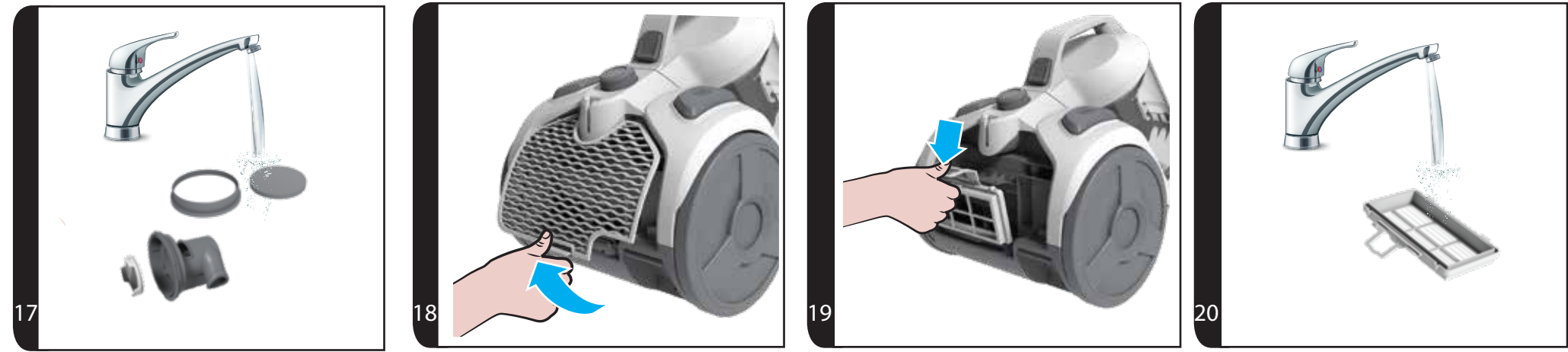
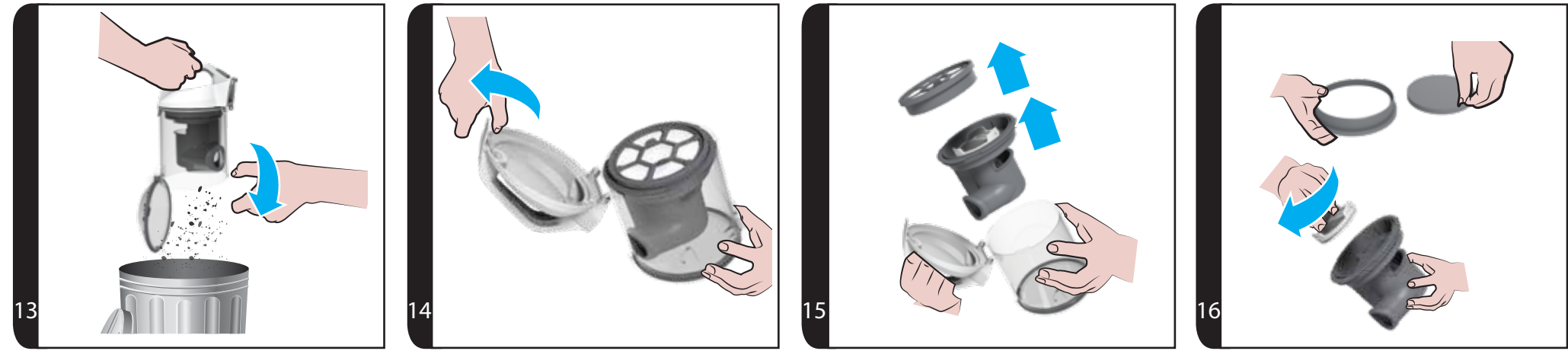
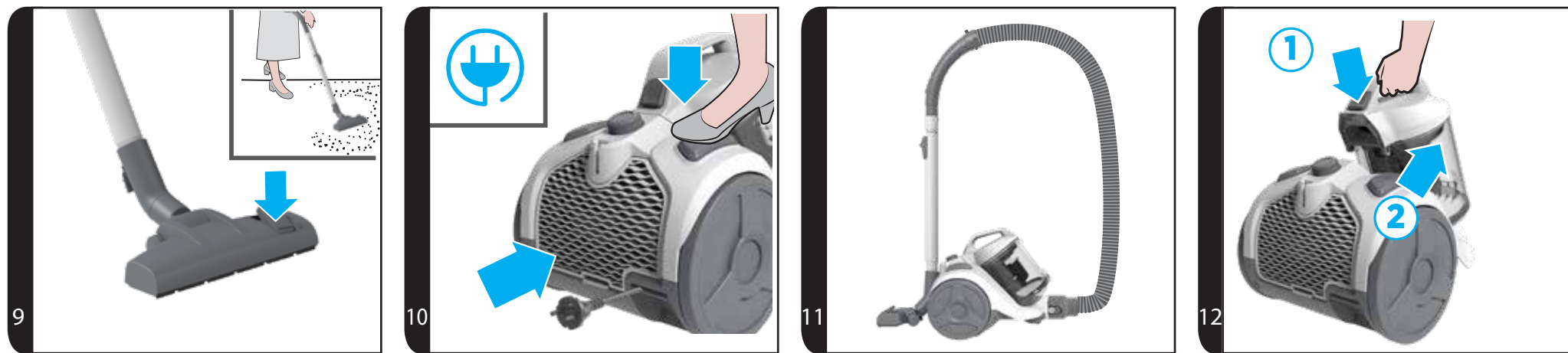
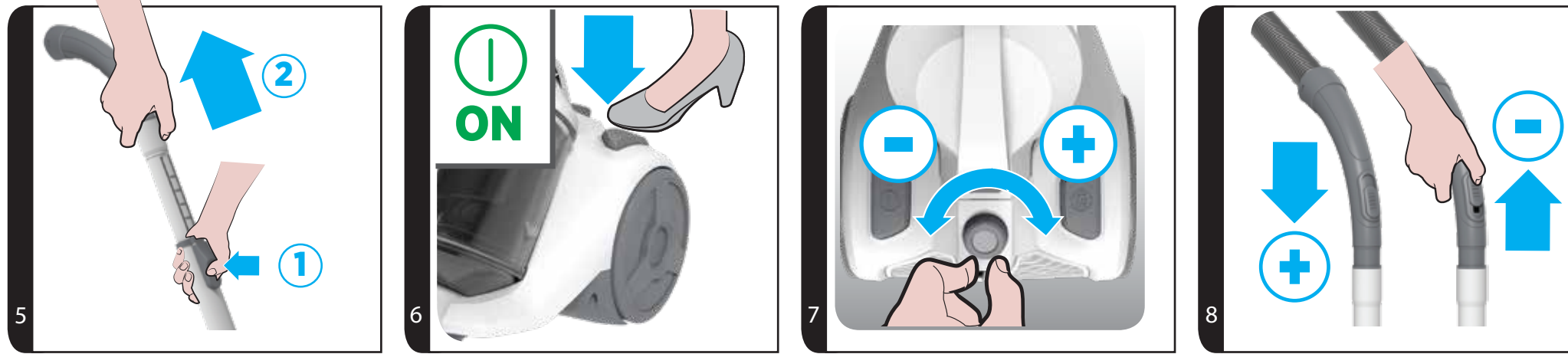
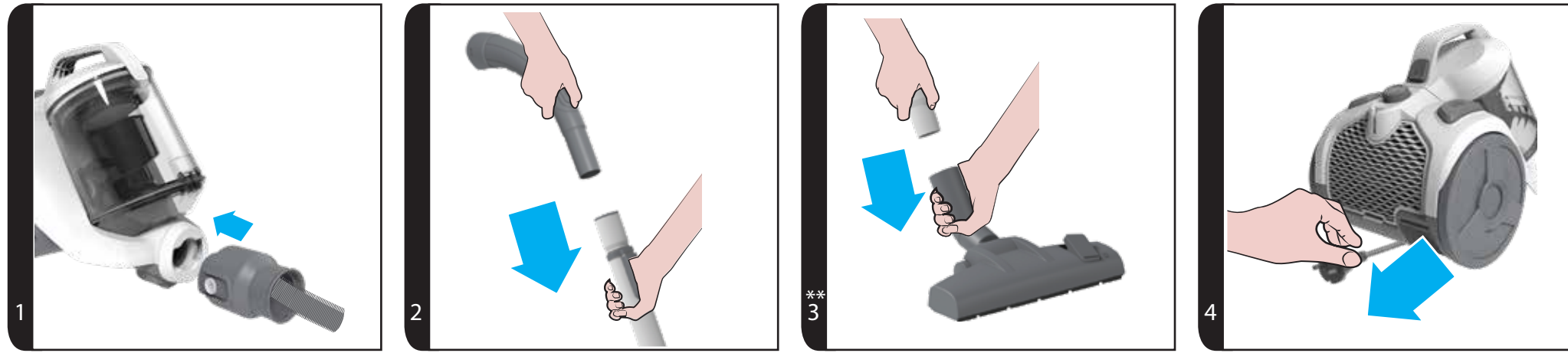
CANDY

CANDY



USER MANUAL (GB).....P 01
 MANUEL D'UTILISATION (FR).....P 04
 BEDIENUNGSANLEITUNG (DE).....P 07
 MANUALE ISTRUZIONI (IT)P 10
 ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ (GR).....P 13
 INSTRUKCJA OBSŁUGI (PL)P 16
 NÁVOD K OBSLUZE (CZ)P 19
 POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA (SK).....P 22





* Certain models only

** Certain models only, nozzles may vary according to model

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This appliance should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.

Do not leave the appliance plugged in. Always switch off and remove the plug from the socket after use, or before cleaning the appliance or any maintenance task.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorised Candy service engineer must replace the power cord.

Keep hands, feet, loose clothing and hair away from rotating brushes.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by Candy.

Static electricity: some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health.

Do not use your appliance out of doors or on any wet surface or for wet pick up.

Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.

Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours.

Do not run over the power cord when using your appliance or remove the plug by pulling on the power cord.

Do not continue to use your appliance if it appears faulty.

Candy service: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised Candy service engineer.

Do not stand on or wrap the cord around arms or legs when using your appliance.

Do not use the appliance to clean animals or people.

Do not position the appliance above you when cleaning the stairs.

The Environment

The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



This appliance complies with the European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU.

CANDY Hoover GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

GETTING TO KNOW YOUR CLEANER

- | | |
|---------------------------------------|--|
| A. Dust Container Release Button | M. Telescopic Tube Adjuster |
| B. Variable Power Control Rotary Knob | N. Telescopic Tube |
| C. On/Off Pedal | O. Carpet & Floor nozzle (GP)** |
| D. Parking Slot | P. Floor type selector pedal |
| E. Exhaust filter cover | Q. Exhaust Filter |
| F. Dust Container Lid | R. Cyclone Body |
| G. Cord Reel Pedal | S. Cyclone Body Cover |
| H. Dust Container | T. Pre-motor Filter assembly |
| I. Dust Container Flap | U. 2 in 1 accessory |
| J. Hose | V. Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle* |
| K. Hose Handle | W. Allergen Remover Mini Turbo Nozzle* |
| L. Suction Regulator | X. Parquet Nozzle* |

ASSEMBLING YOUR CLEANER

Remove all components from the packaging.

1. Connect the hose to the cleaner main body, ensuring it clips and locks into position. **[1]**
2. To release: Simply press two side buttons on the hose end and pull.
3. Connect the hose handle to the upper extension tube end **[2]**, or accessories if required.
4. Connect the extension tube lower end to the carpet and floor nozzle** **[3]** or accessories if required.

USING YOUR CLEANER

1. Extract power cord and plug it into the power supply. Do not pull the cord beyond the red marker. **[4]**
2. Adjust the telescopic tube to the desired height by moving the telescopic tube adjuster up and raise or lower the handle to the most comfortable cleaning position. **[5]**
3. Carpet & Floor Nozzle**. Press the floor type selector on the nozzle **[9]** to select the ideal cleaning mode for the floor type.
 - Hard Floor** – Brushes are lowered to protect the floor.
 - Carpet** – Brushes are raised for the deepest clean.
4. Switch the cleaner on by pressing the on/off Pedal on the cleaner main body. **[6]**
5. Adjust the variable power control rotary knob to increase or decrease the power according to your cleaning needs. **[7]**
6. Adjust the suction regulator on the handle to the desired level. **[8]**

PARKING AND STORAGE SECTION

The tube and nozzle can be parked at the back of the cleaner for storage or temporary storage while in use. **[11]**

*Certain Models Only

** Certain models only, nozzles may vary according to model

ACCESSORIES

To obtain the best performance and efficiency it is recommended that the correct nozzles are used for the main cleaning operations. These nozzles are indicated in the diagrams by the letters **GP**, **HF** or **CA**.

A nozzle type **GP** can be used to clean both carpet and hard floor.

A nozzle type **HF** is suitable for use only on hard floor.

A nozzle of type **CA** is suitable for use only on carpet.

The other nozzles are accessories for specialist cleaning tasks and are recommended for occasional use only.

All accessories can be fitted to the hose handle or to the end of the tubes.

2 in 1 Tool combines several functions into one tool:

Crevice Tool – For corners and hard to reach areas.

Dusting Brush – For bookshelves, frames, keyboards and other delicate areas.

Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle* – Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for pet hairs removal.

Allergen Remover Mini Turbo Nozzle* – Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for allergen removal.

Parquet Nozzle* – For parquet floors and other delicate floors.

IMPORTANT: Do not use the Mini Turbo Nozzles on rugs with long fringes, animal hides and carpet pile deeper than 15mm. **Do not keep the nozzle stationary while the brush is rotating.**

CLEANER MAINTENANCE

Emptying the Dust Container

When the dust reaches the max level indicator on the container, empty the dust container.

IMPORTANT: To maintain optimum performance, do not allow the dust to exceed the Max level.

1. Turn off the cleaner pressing the on/off Pedal on the cleaner main body and unplug the power cable.
2. Press the dust container release button and remove the dust container assembly from the cleaner. **[12]**
3. Hold the dust container with one hand and open the dust container flap by pulling the latch. **[13]**
4. Close the dust container flap and refit to the cleaner main body.

Cleaning the Washable Filters

The cleaner is fitted with pre-motor filter and exhaust filter. To maintain optimum cleaning performance, regularly remove the filters and tap against the side of the dust container to release dust. The filters should be washed every 5 dust container empties or when the filter has excessive dust level.

IMPORTANT: All bagless cleaners require regular filter cleaning. Failure to clean your filters

may result in air blockage, overheating and product failure. This may invalidate your guarantee.

IMPORTANT: Regularly check and maintain the filters.

IMPORTANT: Always ensure the filter pack is fully dry before using.

To access the filter:

1. Remove the dust container from the cleaner. [12]
2. Hold the dust container with one hand and with the other hand open the dust container lid by pulling the latch. [14]
3. Remove the pre-motor filter assembly from dust container assembly. [15]
4. Gently tap and wash the pre-motor filter assembly. Do not use hot water or detergents. Remove excess water from the filter assembly and leave to dry fully before re-using. [17,21]
5. Reassemble the pre-motor filter assembly once fully dry and refit to the cleaner.

To access the exhaust filter:

1. Unclip the exhaust filter cover from the rear of the cleaner main body. [18]
2. Remove the exhaust filter from the rear of the cleaner. [19]
3. Gently tap and wash the filter using warm water. Do not use hot water or detergents. Remove excess water from the filter and leave to dry fully before re-using. [20,21]
4. Refit the exhaust filter to the rear of the cleaner once fully dry and refit the exhaust filter cover.

IMPORTANT: Do not use the product without the filter pack fitted.

Cleaning the dust container / separation unit

This cleaner uses a separation system unique to Candy. If it is necessary to clean the separation unit, it can be disassembled from the dust container and cleaned.

1. Press the dust container release button and remove the dust container assembly from the cleaner. [12]
2. Hold the dust container with one hand and with the other hand open the dust container lid by pulling the latch. [14]
3. Remove the pre-motor filter assembly from the dust container assembly. And then remove the separation unit from the dust container by pulling. [15]
4. If necessary, use a cloth to remove excessive dust from the separation unit surface.
5. Place the separation system under the Tap as shown. [17] Rinse with lukewarm water. Wash internal surfaces of the dust container with water only. DO NOT use soap or detergents to wash the internals of the dust container.
6. Reassemble the internal component to the dust container.
7. Close the dust container lid onto the dust container. Refit the dust container to the cleaner.

Removing a blockage

1. Check if the dust container is full. If so refer to 'Emptying the dust container'.
2. If the Dust Container is empty, but suction is still low:
 - A. Do the filters need cleaning? If so refer to 'Cleaning the washable filters'.
 - B. Check if there is any other blockage in the system - Use a rod or pole to remove any blockage from the extension tube or flexible hose.
 - C. Check if pre-motor filter is fitted.
 - D. Check if the separation unit needs to be cleaned. Refer to "Cleaning the separation unit".

WARNING - If the cleaner is used for a significant period of time with a blockage, a thermal cut out will switch the cleaner off to prevent overheating. If this should happen, switch the cleaner off, unplug and correct the fault. It will take about 45 minutes for the cut out to automatically reset.

USER CHECKLIST

Should you have a problem with the product, complete this simple user checklist before calling your local Candy service.

- Is there a working electricity supply to the cleaner? Please check with another electrical appliance.
- Is the dust container over-filled? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the filter blocked? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the hose or nozzle blocked? Please refer to removing a blockage from the system.
- Has the cleaner overheated? If so, it will take approximately 30 minutes to automatically reset.

IMPORTANT INFORMATION

Candy Spares and Consumables

Always replace parts with genuine Candy spares. These are available from your local Candy dealer or direct from Candy. When ordering parts always quote your model number.

Quality

Candy's factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001.

Your Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Subject to change without notice.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ D'UTILISATION

Cet appareil ne doit être utilisé que pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont parfaitement comprises avant d'utiliser l'appareil.

Ne laissez pas l'appareil branché. Éteignez et débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé, ou avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Le cordon d'alimentation doit être remplacé par un technicien de service agréé Candy afin d'éviter tout danger.

Maintenez les mains, pieds, vêtements et cheveux à distance des brosses rotatives.

N'utilisez que les accessoires, les consommables et les pièces de rechange recommandés ou fournis par Candy.

Électricité statique : certains tapis peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou aspirer des détritrus humides.

N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires.

Ne pulvérisez ou n'aspirez pas de liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne le débranchez pas de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Ne continuez pas à utiliser votre appareil s'il semble défectueux.

Candy service : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien et les réparations qu'à un réparateur Candy agréé.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation ou ne l'enroulez pas sur vos bras ou vos jambes quand vous utilisez l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux.

Lors du nettoyage des escaliers, ne placez pas l'appareil dans une position plus haute que la vôtre.

Environnement

Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être considéré comme une ordure ménagère. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La déposition doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.



Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/35/UE, 2014/30/UE et 2011/65/UE.

CANDY Hoover GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

CONNAITRE VOTRE ASPIRATEUR

- | | |
|--|--|
| A. Bouton pour détacher le bac à poussière | O. Brosse combinée sols durs & moquettes (GP)** |
| B. Molette de commande de puissance variable | P. Pédale de sélection du type de sol |
| C. Bouton marche/arrêt | Q. Filtre d'évacuation |
| D. Fente de rangement | R. Corps de cyclone |
| E. Couvercle de filtre de sortie de l'air | S. Couvercle réservoir cyclonique |
| F. Couvercle du bac à poussière | T. Ensemble de filtre pré-moteur |
| G. Pédale d'enroulement du cordon | U. Accessoire 2-en-1 |
| H. Bac à poussière | V. Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques* |
| I. Volet du bac à poussière | W. Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques, limitant la prolifération des bactéries* |
| J. Flexible | X. Brosse parquet* |
| K. Poignée du flexible | |
| L. Variateur de puissance | |
| M. Bouton de réglage du tube télescopique | |
| N. Tube télescopique | |

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR

Sortez tous les composants de l'emballage.

1. Raccordez le flexible à l'aspirateur en veillant à ce qu'il se fixe bien et se verrouille correctement. [1]
2. Pour détacherR : appuyez tout simplement les deux boutons latéraux sur l'extrémité du flexible et tirez.
3. Connectez la poignée du tuyau à l'extrémité supérieure du tube de rallonge [2], ou aux accessoires, si nécessaire.
4. Connectez l'extrémité inférieure du tube de rallonge à la brosse** [3] combinée sols durs et moquettes ou aux accessoires, si nécessaire.

UTILISATION DE L'APPAREIL

1. Sortez le cordon d'alimentation et branchez-le sur la prise d'alimentation. Ne sortez pas le cordon au-delà du repère rouge. [4]
2. Réglez le tube télescopique à la hauteur désirée en poussant vers le haut le bouton de réglage du tube télescopique et rehaussez ou abaissez la poignée au niveau le plus confortable pour vous. [5]
3. Brosse moquette et sol dur**. Appuyez sur le sélecteur de type de sol de la brosse [9] pour sélectionner le mode d'aspiration idéal pour le type de sol.
 - Sol dur** – Les brosses sont baissées pour protéger le sol.
 - Moquette** – Les brosses sont relevées pour un nettoyage en grande profondeur.
4. Allumez l'aspirateur en appuyant sur la pédale de marche/arrêt placé sur le corps principal de l'aspirateur. [6]
5. Réglez la Molette de commande de puissance variable pour augmenter ou diminuer la puissance selon les besoins. [7]

*Sur certains modèles uniquement ** Sur certains modèles uniquement, les brosses peuvent varier selon le modèle.

6. Réglez le variateur d'aspiration sur la poignée au niveau désiré. [8]

SECTION PARKING ET RANGEMENT

Le tube et la brosse peuvent être rangés à l'arrière de l'aspirateur pour le ranger ou l'entreposer provisoirement pendant l'utilisation. [11]

ACCESSOIRES

Pour obtenir la meilleure performance et efficacité énergétique, il est conseillé d'utiliser les bonnes brosses pour les principales opérations de nettoyage. Ces brosses sont indiquées dans les diagrammes par les lettres **GP**, **HF** ou **CA**.

Le type de brosse **GP** peut être utilisé pour nettoyer la moquette et les sols durs.

Le type de brosse **HF** n'est adapté que pour les sols durs.

Le type de brosse **CA** n'est adapté que pour les moquettes.

Les autres brosses sont des accessoires de nettoyage spécialisés et sont conseillées pour des usages occasionnels uniquement.

Tous les accessoires s'adaptent à la poignée du flexible ou à l'extrémité des tubes.

L'outil 2 en 1 combine plusieurs fonctions en un seul outil :

Suceur plat – Pour coins et endroits difficiles d'accès.

Brosse meuble – Pour étagères, cadres, claviers et autres surfaces délicates.

Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques* - Mini turbo brosse pour escaliers ou nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à aspirer. Particulièrement efficace pour éliminer les poils d'animaux.

Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques, limitant la prolifération des bactéries* – Mini turbo brosse pour escaliers ou nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à aspirer. Particulièrement efficace pour éliminer les allergènes.

Brosse parquet* – Pour parquets et autres sols délicats.

IMPORTANT : Ne pas utiliser le suceur mini turbo sur les tapis à franges longues, les peaux d'animaux ou les moquettes à poils de plus de 15 mm de longueur. **Ne pas laisser la brosse tourner sur place.**

ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

Vidage du bac à poussière

Lorsque la poussière atteint le repère de niveau maximum, videz le bac à poussière.

IMPORTANT : Afin de maintenir la performance optimale de l'appareil, ne laissez PAS la poussière excéder le niveau maximum.

1. Éteignez l'aspirateur en appuyant sur la pédale on/off sur le corps principal de l'aspirateur et débranchez le câble d'alimentation.
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière et retirez l'ensemble du bac à poussière de l'aspirateur. [12]
3. Tenez le bac à poussière d'une main et ouvrez le volet du bac à poussière en tirant le loquet. [13]
4. Fermez le volet du bac à poussière et replacez-le dans le corps principal de l'aspirateur.

Nettoyage des filtres lavables

L'aspirateur est équipé d'un pré-moteur et d'un filtre d'évacuation. Pour maintenir une performance optimale de nettoyage, enlevez régulièrement les filtres et tapez-les sur le côté pour le libérer de la poussière. Les filtres doivent être lavés après avoir vidé 5 fois le réservoir à poussière ou lorsqu'ils sont encrassés.

IMPORTANT : Tous les aspirateurs sans sac nécessitent un nettoyage régulier du filtre. Un défaut de nettoyage des filtres peut entraîner un blocage d'air, une surchauffe et un défaut du produit. Ceci peut annuler votre garantie.

IMPORTANT : Contrôlez et entretenez régulièrement les filtres.

IMPORTANT : Veillez toujours à ce que le jeu de filtre soit bien sec avant utilisation.

Pour accéder au filtre :

1. Retirez le bac à poussière de l'aspirateur. **[12]**
2. Tenez le bac à poussière d'une main et de l'autre, ouvrez le couvercle du bac à poussière en tirant le loquet. **[14]**
3. Retirez le filtre pré-moteur de l'ensemble de bac à poussière. **[15]**
4. Tapez doucement et lavez l'ensemble de filtre pré-moteur. N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Éliminez l'excès d'eau de l'ensemble filtre et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser. **[17,21]**
5. Remontez l'ensemble du filtre pré-moteur une fois qu'il est entièrement sec et remettez-le sur l'aspirateur.

Pour accéder au filtre d'évacuation

1. Déclipez le couvercle du filtre d'évacuation de l'arrière du corps principal de l'aspirateur. **[18]**
2. Retirez le filtre d'évacuation de l'arrière de l'aspirateur. **[19]**
3. Tapotez doucement et lavez le filtre avec de l'eau tiède. N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Éliminez l'excédent d'eau du filtre et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser. **[20,21]**
4. Remettez le filtre d'évacuation à l'arrière de l'aspirateur une fois qu'il est complètement sec et remettez le couvercle du filtre d'évacuation.

IMPORTANT : N'utilisez pas l'aspirateur sans les filtres.

Nettoyage du bac à poussière/de l'unité de séparation

Cet aspirateur dispose d'un système de séparation unique propre à Candy. Si nécessaire, nettoyez l'unité de séparation. Elle peut être démontée du bac à poussière et nettoyée.

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière et retirez l'ensemble du bac à poussière de l'aspirateur. **[12]**
2. Tenez le bac à poussière d'une main et de l'autre, ouvrez le couvercle du bac à poussière en tirant le loquet. **[14]**
3. Retirez l'ensemble du filtre pré-moteur de l'ensemble de bac à poussière. Puis, enlevez l'unité de séparation du bac à poussière en tirant. **[15]**
4. Si nécessaire, utilisez un chiffon pour éliminer l'excès de poussière de la surface de l'unité de séparation.
5. Placez le système de séparation sous le robinet comme illustré. **[17]** Rincez à l'eau tiède. Nettoyez les surfaces internes du bac à poussière avec de l'eau uniquement. **N'UTILISEZ EN AUCUN CAS un détergent pour nettoyer l'intérieur du bac à poussière.**
6. Remontez le composant interne sur le bac à poussière.
7. Fermez le couvercle du bac à poussière sur le bac à poussière. Remettez le bac à poussière dans l'aspirateur.

Élimination d'une obstruction

1. Vérifiez si le bac à poussière est plein. Si c'est le cas, voir « Pour vider le bac à poussière ».

2. Si le bac à poussière est vide mais que l'aspirateur aspire mal :
 - A. Les filtres ont-ils besoin d'être nettoyés ? Si c'est le cas, voir « Pour nettoyer les filtres lavables ».
 - B. Vérifiez qu'il n'y ait pas de blocage à un autre endroit du système. - Si les obstructions sont dans le tube de rallonge, le flexible ou encore la brosse, enlevez-les à l'aide d'une tige.
 - C. Vérifiez que le filtre pré-moteur est en place.
 - D. Vérifiez si l'unité de séparation doit être nettoyée. Reportez-vous à « Nettoyage de l'unité de séparation ».

AVERTISSEMENT - Si l'aspirateur est utilisé pour une période de temps importante avec un blocage, une coupure thermique causera l'arrêt de l'aspirateur pour empêcher une surchauffe. Si cela se produit, éteignez l'aspirateur, débranchez-le et faites le nécessaire pour rectifier le problème. Le coupe-circuit se réinitialisera automatiquement au bout de 45 minutes.

LISTE DE CONTRÔLE UTILISATEUR

En cas de problèmes avec l'appareil, effectuez les vérifications de la liste de vérifications avant d'appeler le service après-vente Candy local.

- L'aspirateur est-il alimenté en électricité ? Veuillez vérifier la prise utilisée avec un autre appareil électrique.
- Le bac à poussière est-il saturé ? Veuillez vous reporter à « Entretien de l'aspirateur ».
- Le filtre est-il encrassé ? Veuillez vous reporter à « Entretien de l'aspirateur ».
- Le tube ou le flexible est-il bouché ? Veuillez vous reporter à « Pour éliminer une obstruction ».
- L'aspirateur a-t-il surchauffé ? Si c'est le cas, il lui faudra environ 30 minutes pour se réinitialiser automatiquement.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Pièces détachées et consommables Candy

Remplacez toujours les pièces par des pièces détachées originales de la marque Candy. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Candy ou directement auprès de Candy. Lors de la commande de pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

QUALITÉ

Le contrôle qualité des usines Candy a été effectué par un organisme indépendant. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

VOTRE GARANTIE

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. Les détails concernant ces conditions peuvent être obtenus auprès du revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

HINWEISE FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG

Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Sie sollten das Gerät ausschließlich gemäß den Angaben in dieser Bedienungsanleitung verwenden. Vor dem Gebrauch des Gerätes muss die vorliegende Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden worden sein.

Ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung immer aus, ziehen den Netzstecker aus der Steckdose und lassen es abkühlen.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren, sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen bzw. Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Gebrauch nur unter Aufsicht oder unter Anleitung für die sichere Benutzung und den damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden.

Ist das Netzkabel beschädigt, darf das Gerät NICHT mehr benutzt werden. Im Falle eines Defektes, darf das Netzkabel nur durch einen autorisierten Candy-Kundendiensttechniker ausgetauscht werden.

Hände, Füße, lose Kleidung und Haare von den rotierenden Bürsten fernhalten.

Verwenden Sie nur Zubehör, Verbrauchsmaterial oder Ersatzteile, die von Candy empfohlen oder geliefert werden.

Statische Aufladung: Manche Teppiche können die Bildung statischer Elektrizität verursachen. Diese ist nicht gesundheitsschädlich.

Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder zur Aufnahme von feuchtem Schmutz.

Vermeiden Sie es, harte oder scharfe Gegenstände, Streichhölzer, heiße Asche, Zigarettenkippen oder Ähnliches aufzusaugen.

Niemals entzündliche Flüssigkeiten, Reinigungsmittel, Aerosole oder deren Dämpfe auf das Gerät sprühen oder damit aufsaugen.

Während des Betriebs nicht über das Netzkabel fahren. Nicht am Kabel ziehen, um den Gerätestecker aus der Steckdose zu ziehen.

Stellen Sie die Verwendung des Gerätes ein, wenn ein Defekt am Gerät vermutet wird.

Candy-Kundendienst: Um auf Dauer den sicheren und effizienten Betrieb dieses Gerätes zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen Candy-Kundendiensttechniker durchführen zu lassen.

Treten Sie beim Gebrauch des Gerätes nicht auf das Netzkabel und wickeln Sie es sich nicht um Ihre Arme oder Beine.

Benutzen Sie das Gerät nicht zur Reinigung von Menschen oder Tieren.

Positionieren Sie das Gerät bei der Reinigung von Treppen nicht oberhalb von Ihnen.

Umweltschutz

Das am Gerät angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen. Ausführlichere Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Gerätes erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsstelle Ihrer Kommune oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.



Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU.

CANDY Hoover GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

GERÄTEBESCHREIBUNG

- | | |
|---|----------------------------------|
| A. Entriegelungsknopf für Staubbehälter | M. TeleskoprohrLängenverstellung |
| B. Drehknopf Leistungsregulierung | N. Rasterteleskoprohr |
| C. EIN-/AUS-Schalter | O. Umschaltbare Bodendüse (GP)** |
| D. Parkhalterung | P. Bodenbelagswahlschalter |
| E. Abdeckung für Abluftfilter | Q. Abluftfilter |
| F. Staubbehälterdeckel | R. Zykloneinheit |
| G. Fußtaste für automatische Kabelaufwicklung | S. Abdeckung Zykloneinheit |
| H. Staubbehälter | T. Vormotorfilterbaugruppe |
| I. Staubbehälterklappe | U. 2in1-Zubehör |
| J. Saugschlauch | V. Miniturbodüse* |
| K. Handgriff | W. Miniturbodüse* |
| L. Nebenluftregelung | X. Hartbodendüse* |

ZUSAMMENBAU DES GERÄTES

Nehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton.

1. Befestigen Sie das eine Ende des Saugschlauches am Gerätekorpus, so dass es spürbar einrastet. [1]
2. Freigabe: Drücken Sie einfach die zwei Schlauchentriegelungstasten am Ende des Saugschlauches und ziehen den Schlauch heraus.
3. Schließen Sie den Schlauchhandgriff oder bei Bedarf das Zubehör am oberen Ende des Verlängerungsrohrs an [2].
4. Schließen Sie das untere Ende des Verlängerungsrohrs an der Teppich- und Bodendüse** [3], oder bei Bedarf am Zubehör an.

GEBRAUCH DES GERÄTES

1. Ziehen Sie das Netzkabel raus und schließen es an eine Steckdose an. Ziehen Sie das Kabel keinesfalls weiter, als bis zur roten Markierung heraus. [4]
2. Stellen Sie das Teleskoprohr auf die gewünschte Höhe ein, indem Sie den Freigabeknopf nach oben schieben und den Griff auf die Höhe einstellen, die zur Reinigung für Sie am bequemsten ist. [5]
3. Umschaltbare Bodendüse**. Drücken Sie das Pedal an der Düse [9], um den besten Reinigungsmodus für die Bodenart auszuwählen.
 - Hartboden** – Der Borstenkranz wird zum Schutz des Bodens abgesenkt.
 - Teppichboden** – Besonders gründliche Reinigung durch Anheben des Borstenkranzes.
4. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste betätigen. [6]
5. Erhöhen oder Reduzieren Sie die Leistung mit dem Drehknopf Leistungsregulierung entsprechend Ihren Reinigungsanforderungen. [7]
6. Stellen Sie den Nebenluftregler am Handgriff auf die gewünschte Stufe ein. [8]

*Geräteausstattung ist modellabhängig ** Nur bei bestimmten Modellen können die Düsen modellabhängig sein

AUFBEWAHRUNG

Das Rohr und die Düse können während der Benutzung des Gerätes auf der Rückseite des Gerätes dauerhaft oder vorübergehend aufbewahrt werden. [11]

ZUBEHÖR

Um die beste Leistung und Energieeffizienz zu erzielen wird empfohlen, dass die richtigen Düsen für den Hauptreinigungsbetrieb verwendet werden. Die Düsen werden in den Diagrammen mit den Bezeichnungen **GP**, **HF** oder **CA** gekennzeichnet.

Die Düse mit der Bezeichnung **GP** kann zur Reinigung von Teppichen und Hartböden verwendet werden.

Die Düse mit der Bezeichnung **HF** ist nur für die Reinigung von Hartböden geeignet.

Die Düse mit der Bezeichnung **CA** ist nur für die Reinigung von Teppichen geeignet.

Die anderen Düsen sind Zubehör für besondere Reinigungsaufgaben und werden nur für die fallweise Benutzung empfohlen.

Alle Zubehöreile können am Ende des Saugschlauchs oder des Teleskoprohrs befestigt werden.

Das 2in1-Zubehör vereint verschiedene Funktionen in einem Zubehöreil:

Fugendüse – Ideal zur Reinigung von Ecken und schwer zugänglichen Bereichen.

Möbelpinsel – Für Bücherregale, Bilderrahmen, Tastaturen und andere empfindliche Bereiche.

Miniturbodüse* - Die Miniturbodüse eignet sich speziell zur Reinigung von Matratzen und Polstermöbeln. Besonders geeignet zur Entfernung von Tierhaaren.

Miniturbodüse* – Die Miniturbodüse eignet sich speziell zur Reinigung von Matratzen und Polstermöbeln. Reinigt Matratzen und Polstermöbel besonders gründlich.

Hartbodendüse* – Ideal zur Reinigung von Parkettböden und anderen empfindlichen Hartböden.

WICHTIG: Benutzen Sie die Miniturbodüse nicht auf Teppichen und Vorlegern mit langen Fransen, auf Tierfellen und auf über 15 mm tiefem Teppichflor. **Halten Sie die Düse bei sich drehender Bürstwalze nicht still.**

WARTUNG DES GERÄTES

Leeren des Staubbehälters

Der Staubbehälter muss spätestens dann geleert werden, wenn die MAX-Markierung am Behälter erreicht ist.

WICHTIG: Bitte beachten Sie, dass zur Aufrechterhaltung der optimalen Leistungsfähigkeit Ihres Geräts der Staubbehälter nicht über die MAX.-Marke gefüllt sein sollte.

1. Schalten Sie den Staubsauger durch Drücken auf das Ein-/Aus-Pedal am Staubsaugergehäuse aus und ziehen Sie den Stecker vom Netzkabel aus der Steckdose.
2. Drücken Sie die Staubbehälter-Freigabetaste und nehmen Sie die Staubbehälterbaugruppe vom Staubsauger ab. [12]
3. Halten Sie den Staubbehälter mit einer Hand fest und öffnen Sie mit der anderen die Staubbehälterklappe durch Ziehen am Schnappverschluss. [13]
4. Schließen Sie die Staubbehälterklappe und setzen den Staubbehälter wieder in das Staubsaugergehäuse ein.

Reinigung der waschbaren Filter

Der Staubsauger ist mit einem Vormotor- und Abluftfilter ausgestattet. Um die optimale Reinigungsleistung sicherzustellen, entfernen Sie regelmäßig die Filter klopfen Sie gegen die Seite des Staubbehälter, um den Staub zu lösen. Waschen Sie die Filter spätestens alle fünf Monate oder wenn diese stark verschmutzt sind mit lauwarmem Wasser aus.

WICHTIG: Alle beutellosen Staubsauger müssen regelmäßig gereinigt und gewartet werden. Werden die Filter nicht gereinigt, kann dies zu Verstopfung, Überhitzung und damit zu einem Produktausfall führen. Dadurch erlischt möglicherweise Ihre Garantie.

WICHTIG: Die Filter regelmäßig überprüfen und warten.

WICHTIG: Die Filterkassette immer erst dann benutzen, wenn sie ganz trocken ist.

Herausnehmen der Filter:

1. Nehmen Sie den Staubbehälter vom Staubsauger ab. **[12]**
2. Halten Sie den Staubbehälter mit einer Hand fest und öffnen Sie den Staubbehälterdeckel durch Ziehen am Schnappverschluss. **[14]**
3. Nehmen Sie den Vormotorfilterbaugruppe von der Staubbehälterbaugruppe ab. **[15]**
4. Klopfen Sie den Vormotorfilter vorsichtig aus und waschen Sie ihn Filterbaugruppe. Verwenden Sie kein heißes Wasser und keine Reinigungsmittel. Entfernen Sie das überschüssige Wasser aus der Filterbaugruppe und lassen Sie diese vor erneuter Verwendung gründlich trocknen. **[17,21]**
5. Bauen Sie den Vormotorfilter, nachdem er vollständig getrocknet ist, wieder zusammen und setzen Sie diesen wieder in den Staubsauger ein.

Entfernen des Abluftfilters:

1. Lösen Sie die Abdeckung des Abluftfilters an der Rückseite des Staubsaugergehäuses. **[18]**
2. Entfernen Sie den Abluftfilter von der Rückseite des Staubsaugers. **[19]**
3. Klopfen Sie den Filter unter lauwarmem Wasser vorsichtig aus. Verwenden Sie kein heißes Wasser und keine Reinigungsmittel. Entfernen Sie das überschüssige Wasser aus dem Filter und lassen Sie ihn vor erneuter Verwendung gründlich trocknen. **[20,21]**
4. Montieren Sie den Abluftfilter, nachdem er vollständig getrocknet ist, wieder an der Rückseite des Staubsaugers und befestigen danach die Abdeckung des Abluftfilters.

WICHTIG: Das Gerät darf auf keinen Fall ohne die Filter benutzt werden.

Reinigung des Staubbehälters/der Airvolution-Funktionseinheit

Dieser Staubsauger nutzt eine spezielle Schmutzabscheidereinheit. Bei Bedarf kann die Abscheidereinheit gereinigt werden. Hierzu kann diese aus dem Staubbehälter ausgebaut und gereinigt werden.

1. Drücken Sie die Staubbehälter-Freigabetaste und nehmen Sie die Staubbehälterbaugruppe vom Staubsauger ab. **[12]**
2. Halten Sie den Staubbehälter mit einer Hand fest und öffnen Sie den Staubbehälterdeckel durch Ziehen am Schnappverschluss. **[14]**
3. Nehmen Sie den Vormotorfilterbaugruppe von der Staubbehälterbaugruppe ab. Ziehen Sie danach die Abscheidereinheit vom Staubbehälter ab. **[15]**
4. Bei starker Verschmutzung können Sie die Oberfläche der Abscheidereinheit mit einem Tuch abwischen.
5. Halten Sie die Abscheidereinheit, wie abgebildet, unter den Wasserhahn. **[17]** Bitte verwenden Sie ausschließlich lauwarmes Wasser zur Reinigung. Waschen Sie die Innenseiten des Behälters nur mit Wasser aus. Verwenden Sie KEINE Seife und keine Reinigungsmittel zur Reinigung der Innenseiten des Staubbehälters.
6. Befestigen Sie die Innenteile wieder am Staubbehälter.
7. Schließen Sie den Staubbehälterdeckel am Staubbehälter. Setzen Sie den Staubbehälter wieder in den Staubsauger ein.

Entfernen einer Verstopfung

1. Prüfen Sie, ob der Staubbehälter voll ist. Ist er voll, siehe „Leeren des Staubbehälters“.
2. Falls der Staubbehälter leer ist und die Saugkraft dennoch schwach ist, folgendes prüfen:
 - A. Müssen die Filter gereinigt werden? Falls ja, siehe Kapitel „Reinigung der waschbaren Filter“.
 - B. Prüfen Sie, ob der Saugtrakt an einer anderen Stelle verstopft ist. - Entfernen Sie Verstopfungen im Teleskoprohr oder im Saugschlauch mit einem Stab.
 - C. Prüfen Sie, ob der Vormotorvorfilter richtig eingebaut ist.
 - D. Prüfen Sie, ob die Multizykloneinheit gereinigt werden muss. Bitte schauen Sie im Kapitel 'Reinigung des Staubbehälters und der Multizykloneinheit' nach.

ACHTUNG - Wird der Staubsauger über längere Zeit genutzt, während der Staubbehälter voll ist, die Filter zugesetzt sind oder eine Verstopfung im Saugtrakt vorliegt, schaltet ein Sicherheitsschalter das Gerät automatisch ab, um es vor Überhitzung zu schützen. In diesem Fall das Gerät ausschalten, den Netzstecker ziehen und den Fehler beheben. Der Überhitzungsschutz schaltet sich nach ca. 45 Minuten automatisch ab.

PRÜFLISTE ZUR FEHLERSUCHE

Bitte prüfen Sie die einzelnen Punkte dieser Prüfliste, bevor Sie sich bei einem Problem an Ihre zuständige Candy-Kundendienststelle wenden.

- Ist die Stromversorgung in Ordnung? Bitte überprüfen Sie diese mit einem anderen elektrischen Gerät.
- Ist der Staubbehälter überfüllt? Siehe „Wartung des Staubsaugers“.
- Ist einer der Filter zugesetzt? Siehe „Wartung des Staubsaugers“.
- Ist der Saugschlauch oder die Düse verstopft? Bitte denken Sie daran, eine Verstopfung des Saugtraktes zu beheben.
- Ist der Staubsauger überhitzt? Falls ja, dauert es ca. 30 Minuten, bis der Überhitzungsschutz sich automatisch abschaltet.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Candy Original Ersatz- und Verbrauchsteile

Verwenden Sie stets Originalersatzteile von Candy. Diese sind über Ihren Fachhändler oder den Candy Kundendienst erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen bitte stets die komplette 16stellige Artikelnummer (Typenplakette auf der Rückseite des Gerätes) Ihres Gerätemodells an.

QUALITÄT

Die Candy-Werke wurden unabhängig voneinander jeweils einer Qualitätsprüfung unterzogen. Unsere Produkte werden nach einem Qualitätsstandard hergestellt, der die Anforderungen von ISO 9001 erfüllt.

GARANTIEERKLÄRUNG

Die Garantiebestimmungen für dieses Gerät entsprechen den Richtlinien des Landes, in dem Sie das Gerät erworben haben. Weitere Einzelheiten dazu erhalten Sie vom Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben oder aus dem Garantieheft, das der Verpackung beiliegt. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf, denn er wird für eventuell auftretende Garantieansprüche benötigt.

Änderungen vorbehalten.

ISTRUZIONI PER UN USO SICURO

Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambito domestico per interventi di pulizia, secondo le istruzioni riportate nel presente documento. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Non lasciare l'apparecchio collegato alla corrente. Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio o di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e scollegare la spina.

Questo elettrodomestico non è destinato a essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o senza esperienza a causa di una inadeguata informazione sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e sui relativi pericoli. Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza da parte di una persona responsabile.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato Candy.

Tenere le mani, i piedi, i capi di abbigliamento non attillati e i capelli lontani dalle spazzole rotanti.

Utilizzare solo accessori o parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da Candy.

Elettricità statica: Alcuni tappeti possono produrre un piccolo accumulo di elettricità statica. Le cariche di elettricità statica non sono pericolose per la salute.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, su superfici bagnate o per aspirare liquidi.

Non aspirare oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, ceneri calde, mozziconi di sigaretta o simili.

Non vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, detergenti, bombolette o i loro vapori.

Non calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo dell'apparecchio o scollegare la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione.

Non continuare a utilizzare l'apparecchio in caso di presunto guasto.

Assistenza Candy: per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato Candy.

Non calpestare il cavo di alimentazione o avvolgerlo intorno alle braccia o alle gambe mentre si usa l'apparecchio.

Non utilizzare l'apparecchio per l'igiene della persona o degli animali.

Non collocare l'apparecchio in una posizione più alta rispetto alla propria quando si puliscono le scale.

Ambiente:

Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

CANDY Hoover GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

- | | |
|--|--|
| A. Pulsante sblocco contenitore raccogli-polvere | N. Tubo telescopico |
| B. Manopola di controllo di potenza variabile | O. Spazzola tappeti e pavimenti (GP)** |
| C. Pulsante a pedale Accensione/Spegnimento | P. Pedale per selezionare il tipo di pavimento |
| D. Stazionamento | Q. Filtro in uscita |
| E. Coperchio del filtro in uscita | R. Apparato ciclonico |
| F. Coperchio contenitore raccogli-polvere | S. Coperchio del sistema ciclonico |
| G. Pedale di riavvolgimento del cavo | T. Gruppo filtro pre-motore |
| H. Contenitore raccogli-polvere | U. Accessori 2 in 1 |
| I. Sportello contenitore raccogli-polvere | V. Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici* |
| J. Tubo flessibile | W. Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni* |
| K. Impugnatura tubo | X. Spazzola Parquet* |
| L. Regolatore forza aspirante | |
| M. Dispositivo di controllo del tubo telescopico | |

MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

Disimballare tutti i componenti.

1. Collegare il tubo flessibile al corpo principale dell'apparecchio, assicurandosi che si agganci e si blocchi in posizione. [1]
2. Per disinserrire è sufficiente premere i due pulsanti laterali all'estremità del tubo flessibile e tirare.
3. Collegare l'impugnatura del tubo flessibile all'estremità superiore della prolunga del tubo [2] o, se necessario, agli accessori.
4. Collegare l'estremità inferiore della prolunga del tubo alla spazzola** [3] per tappeti e pavimenti o, se necessario, agli accessori.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

1. Estrarre il cavo di alimentazione e inserirlo in una presa di corrente. Non tirare il cavo oltre l'indicatore rosso. [4]
2. Regolare il tubo telescopico all'altezza desiderata spostando verso l'alto il dispositivo di controllo del tubo telescopico e sollevando o abbassando l'impugnatura fino a trovare la posizione di pulizia più confortevole. [5]
3. Spazzola per tappeti e pavimenti**. Premere il selettore tipo pavimento sulla spazzola [9] per selezionare la modalità di pulizia ideale per il tipo di superficie da pulire.

Pavimento – Le setole si abbassano per proteggere il pavimento.

Tappeto/moquette – Le setole si sollevano per garantire una pulizia più in profondità.

4. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante a pedale di accensione/spegnimento sul corpo principale dell'aspirapolvere. [6]
5. Far scorrere la manopola di controllo di potenza variabile per aumentare o diminuire il livello di aspirazione a seconda delle esigenze. [7]
6. Posizionare il regolatore di forza aspirante sull'impugnatura al livello desiderato. [8]

*Solo su alcuni modelli

** Solo su alcuni modelli, le spazzole possono variare secondo il modello

STAZIONAMENTO E PARCHEGGIO

Il tubo e la spazzola possono essere parcheggiati sul retro dell'apparecchio per essere riposti o per uno stazionamento temporaneo durante l'uso. [11]

ACCESSORI

Per ottenere prestazioni ottimali ed efficienza energetica, è consigliato usare le spazzole appropriate per le principali operazioni di pulizia. Queste spazzole sono indicate nelle illustrazioni con le lettere **GP**, **HF** o **CA**.

La spazzola di tipo **GP** è adatta per pulire sia tappeti che pavimenti duri.

La spazzola di tipo **HF** è adatta solo per la pulizia dei pavimenti duri.

La spazzola di tipo **CA** è adatta solo per la pulizia dei tappeti.

Le altre spazzole sono accessorie per operazioni di pulizia speciale e sono raccomandate solo per usi occasionali.

Tutti gli accessori devono essere inseriti nell'impugnatura del tubo flessibile o all'estremità dei tubi.

L'accessorio 2 in 1 abbinna diverse funzioni in un unico apparecchio.

Bocchetta per fessure – Per angoli e punti difficili da raggiungere.

Spazzola a pennello – Per librerie, cornici, tastiere e altre superfici delicate.

Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici* - utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di superfici tessili e imbottiti e per altre aree difficili. Particolarmente adatta per rimuovere i peli degli animali domestici.

Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni* – utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di superfici tessili e imbottiti e per altre aree difficili. Particolarmente adatta per rimuovere gli allergeni.

Spazzola Parquet* – Per parquet e pavimenti delicati.

IMPORTANTE: Non utilizzare la mini turbospazzola su tappeti a frange, pellicce o moquette con pelo di oltre 15 mm. **Non tenere ferma la spazzola sul tappeto con il rullo in rotazione.**

MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

Svuotamento del contenitore raccogli-polvere

Quando la polvere raggiunge l'indicatore di livello massimo, svuotare il contenitore raccogli-polvere.

IMPORTANTE: Per mantenere prestazioni ottimali, non consentire che la polvere si accumuli oltre il livello massimo.

1. Spegnerne l'apparecchio premendo il bottone di accensione/spegnimento sul corpo principale e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Premere il pulsante di sblocco del contenitore raccogli-polvere e rimuovere il gruppo contenitore dall'apparecchio. [12]
3. Con una mano tenere il contenitore raccogli-polvere e aprire lo sportello tirando la levetta. [13]
4. Chiudere lo sportello contenitore raccogli-polvere e riposizionarlo sul corpo principale dell'apparecchio.

Pulizia dei filtri lavabili

L'apparecchio è dotato di filtro pre-motore e di filtro in uscita. Per mantenere prestazioni ottimali, rimuovere periodicamente i filtri e picchiettarli contro il lato del contenitore raccogli-polvere per eliminarne la polvere. I filtri devono essere lavati ogni 5 svuotamenti del contenitore raccogli-polvere o quando la polvere nel filtro risulti eccessiva.

IMPORTANTE: Tutti gli apparecchi senza sacchetto richiedono una regolare pulizia del filtro. La mancata pulizia dei filtri può causare il blocco, il surriscaldamento e il danneggiamento dell'apparecchio. Tutto ciò può invalidare la garanzia.

IMPORTANTE: Controllare i filtri sistematicamente e sottoporli a regolare manutenzione.

IMPORTANTE: Prima di utilizzare i filtri, accertarsi sempre che siano asciutti.

Per accedere al filtro:

1. Rimuovere il contenitore raccogli-polvere dell'apparecchio. **[12]**
2. Con una mano tenere il contenitore raccogli-polvere e con l'altra aprire il coperchio tirando la levetta. **[14]**
3. Estrarre il gruppo filtro pre-motore dal gruppo contenitore raccogli-polvere. **[15]**
4. Picchiettare e lavare il gruppo filtro pre-motore. Non utilizzare acqua bollente o detersivi. Eliminare l'acqua in eccesso dal gruppo filtro e lasciarlo asciugare completamente prima di riutilizzarlo. **[17,21]**
5. Una volta asciutto, riassemblare il gruppo filtri e rimontarlo sull'apparecchio.

Per accedere al filtro in uscita:

1. Sganciare il coperchio del filtro in uscita dal retro del corpo principale dell'apparecchio. **[18]**
2. Rimuovere il filtro in uscita dal retro dell'apparecchio. **[19]**
3. Picchiettare e lavare il filtro con acqua calda. Non utilizzare acqua bollente o detersivi. Eliminare l'acqua in eccesso dal filtro e lasciarlo asciugare completamente prima di riutilizzarlo. **[20,21]**
4. Una volta completamente asciutto, rimontare il filtro in uscita nel retro dell'apparecchio e rimettere il coperchio del filtro in uscita.

IMPORTANTE: Non utilizzare il prodotto senza aver prima montato l'unità filtro.

Pulizia del contenitore raccogli-polvere / unità di separazione

Questo apparecchio utilizza un sistema di separazione esclusivo di Candy. Se necessario per la pulizia dell'unità di separazione, può essere smontata dal contenitore raccogli-polvere e pulita.

1. Premere il pulsante di sblocco del contenitore raccogli-polvere e rimuovere il gruppo contenitore dall'apparecchio. **[12]**
2. Con una mano tenere il contenitore raccogli-polvere e con l'altra aprire il coperchio tirando la levetta. **[14]**
3. Estrarre il gruppo filtro pre-motore dal contenitore raccogli-polvere. E rimuovere l'unità di separazione dal contenitore raccogli-polvere tirando. **[15]**
4. Se necessario, utilizzare un panno per rimuovere la polvere in eccesso dalla superficie dell'unità di separazione.
5. Collocare il sistema di separazione sotto il rubinetto come raffigurato. **[17]** Sciacquare con acqua tiepida. Lavare le superfici interne del contenitore raccogli-polvere solo con acqua. NON utilizzare saponi o detersivi per lavare le parti interne del contenitore raccogli-polvere.
6. Rimontare il componente interno nel contenitore raccogli-polvere.
7. Chiudere il coperchio del contenitore raccogli-polvere. Rimontare il contenitore raccogli-polvere sull'apparecchio.

Rimozione di un'ostruzione

1. Controllare che il contenitore raccogli-polvere non sia pieno. Se è pieno, vedere "Svuotamento del contenitore raccogli-polvere".
2. Se il contenitore raccogli-polvere non è pieno ma l'aspirazione è ancora scarsa:
 - A. Potrebbe essere necessario pulire i filtri. In questo caso, vedere la sezione "Pulizia dei filtri lavabili".
 - B. Controllare che non vi siano altre ostruzioni nel sistema. - Utilizzare un'asticella o un bastoncino per rimuovere eventuali ostruzioni dal tubo telescopico o dal tubo flessibile.
 - C. Verificare che il filtro pre-motore sia installato.
 - D. Verificare se l'unità di separazione debba essere pulita. Vedere "Pulizia dell'unità di separazione".

Avvertenza - Se l'apparecchio viene utilizzato per un periodo di tempo significativo con blocco, un interruttore termico spegne l'apparecchio per evitare il surriscaldamento. In questi casi, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina e risolvere il problema. Occorreranno circa 45 minuti perché l'interruttore automatico si riarmi automaticamente.

CHECKLIST UTENTE

In caso di problemi con l'apparecchio, completare questa semplice checklist utente prima di chiamare il Centro per l'Assistenza Clienti Candy:

- La presa elettrica a cui è collegato l'apparecchio è funzionante? Controllare collegando un altro elettrodomestico.
- Il contenitore raccogli-polvere è pieno? Vedere "Manutenzione dell'apparecchio".
- Il filtro è ostruito? Vedere "Manutenzione dell'apparecchio".
- Il tubo flessibile o la bocchetta sono ostruiti? Vedere "Rimozione di un'ostruzione dal sistema".
- L'aspirapolvere si è surriscaldato? In questo caso, il reset automatico richiede circa 30 minuti.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

PARTI DI RICAMBIO E DI CONSUMO HOOVER

Utilizzare sempre parti di ricambio originali Hoover, che è possibile acquistare dal distributore locale Hoover o direttamente sul sito internet Hoover. Quando si ordinano delle parti di ricambio, ricordarsi sempre di fornire il numero di modello dell'apparecchio utilizzato.

ASSISTENZA E GARANZIA HOOVER

Questo prodotto è garantito, oltre che ai sensi di legge, alle condizioni e nei termini riportati sul certificato di garanzia convenzionale inserito nel prodotto. Il certificato dovrà essere conservato e mostrato al nostro Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato, in caso di necessità, insieme allo scontrino comprovante l'acquisto dell'elettrodomestico. Puoi consultare le condizioni di garanzia anche sul nostro sito internet Per ottenere assistenza compila l'apposito form on-line oppure contattaci al numero che trovi indicato nella pagina di assistenza del nostro sito internet. Queste condizioni potrebbero venire modificate senza obbligo di preavviso.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Πριν δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχει το βιβλίο που κρατάτε στα χέρια σας.

Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα. Πριν τον καθαρισμό της συσκευής ή οποιασδήποτε εργασία συντήρησης, πρέπει να απενεργοποιείτε τη συσκευή και να την αποσυνδέετε από την πρίζα.

Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜΕΑ προϋποθέτει την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους. Η χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της συσκευής. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφάλειά τους.

Εάν το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο παροχής εμφανίσει φθορές διακόψτε την λειτουργία της συσκευής αμέσως. Για λόγους ασφαλείας η αντικατάσταση του φθαρμένου καλωδίου της συσκευής πρέπει να γίνεται αποκλειστικά στα σημεία τεχνικής υποστήριξης Candy.

Μην πλησιάζετε τις περιστρεφόμενες βούρτσες με τα χέρια, τα πόδια, τα μαλλιά ή τα ρούχα σας.

Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ, αναλώσιμα ή ανταλλακτικά που συνιστώνται ή παρέχονται από τη Candy.

Στατικός ηλεκτρισμός: ορισμένα χαλιά μπορεί να προκαλέσουν συσσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τυχόν στατικές εκκενώσεις δεν είναι επικίνδυνες για την υγεία.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε εξωτερικούς χώρους, σε υγρή επιφάνεια ή για τη συλλογή υγρών.

Μην συλλέγετε με τη συσκευή σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, ψιλή σκόνη ή χώματα, καυτή στάχτη, αποτσίγαρα ή άλλα παρόμοια αντικείμενα.

Μην ψεκάζετε ή συλλέγετε εύφλεκτα υγρά, υγρά καθαρισμού, σπρέι ή τους ατμούς τους.

Ενώσω χρησιμοποιείτε τη συσκευή δεν πρέπει να πατάτε επάνω στο καλώδιο, μην τραβάτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή.

Εάν η συσκευή εμφανίσει κάποια βλάβη μην συνεχίσετε να την χρησιμοποιείτε.

Τεχνική Υπηρεσία Candy: Για τις εργασίες συντήρησης ή αποκατάστασης κακής λειτουργίας ή βλάβης πρέπει να απευθύνεστε αποκλειστικά στα κέντρα τεχνικής υποστήριξης Candy, έτσι εξασφαλίζετε την ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία της συσκευής

Μην στέκεστε πάνω στο καλώδιο και μην το περιτυλίγετε γύρω από τα χέρια ή τα πόδια σας ενόσω η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να καθαρίζετε ζώα ή άτομα.

Μην τοποθετείτε πάνω σας τη συσκευή όταν καθαρίζετε τις σκάλες.

Περιβάλλον

Το σύμβολο πάνω σε αυτή τη συσκευή υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί σαν κοινό οικιακό απόρριμμα. Αντίθετα, πρέπει να παραδοθεί στο πλησιέστερο κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με την ισχύουσα κατά τόπο νομοθεσία για την απόρριψη ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών αποβλήτων. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με την κατά τόπους αρμόδια αρχή, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.



Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες 2014/35/EE, 2014/30/EE και 2011/65/EE.

CANDY Hoover GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ΕΞΟΙΚΕΙΩΣΗ ΜΕ ΤΗ ΣΚΟΥΠΑ

- | | |
|--|--|
| A. Πλήκτρο απελευθέρωσης δοχείου σκόνης | N. Τηλεσκοπικός σωλήνας |
| B. Περιστροφικός διακόπτης ρύθμισης ισχύος | O. Πέλαμα χαλιών και दाπέδων (GP)** |
| C. Πεντάλ (On/Off) | P. Επιλογέας τύπου दाπέδου |
| D. Εγκοπή στάθμευσης | Q. Φίλτρο απαγωγής |
| E. Κάλυμμα φίλτρου εξόδου | R. Σώμα κυκλώνα |
| F. Καπάκι δοχείου σκόνης | S. Κάλυμμα σώματος κυκλώνα |
| G. Πεντάλ περιέλιξης καλωδίου | T. Σύστημα φίλτρου προ κινητήρα |
| H. Δοχείο συλλογής σκόνης | U. Αξεσουάρ 2 σε 1 |
| I. Πτερύγιο δοχείου σκόνης | V. Πέλαμα Mini Turbo για τρίχες κατοικίδιων* |
| J. Εύκαμπτος σωλήνας | W. Πέλαμα Mini Turbo για την απομάκρυνση αλλεργιογόνων ουσιών* |
| K. Λαβή εύκαμπτου σωλήνα | X. Πέλαμα παρκέ* |
| L. Ρυθμιστής αναρρόφησης | |
| M. Μηχανισμός ρύθμισης τηλεσκοπικού σωλήνα | |

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΤΗ

Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία.

1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα στο κυρίως σώμα της σκούπας, διασφαλίζοντας ότι έχει κουμπώσει και ασφαλίσει στη σωστή θέση. [1]
2. Για απελευθέρωση: απλώς πατήστε τα δύο πλευρικά κουμπιά στο άκρο του σωλήνα και τραβήξτε.
3. Συνδέστε τη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα στο άνω άκρο του σωλήνα επέκτασης [2], ή των αξεσουάρ αν χρειάζεται.
4. Συνδέστε το κάτω άκρο σωλήνα επέκτασης στο ακροφύσιο** [3] χαλιών και दाπέδου ή των αξεσουάρ αν χρειάζεται.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

1. Ξετυλίξτε το καλώδιο ρεύματος και συνδέστε το σε μια πρίζα. Μην τραβάτε το καλώδιο πέραν της κόκκινης σήμανσης. [4]
2. Ρυθμίστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα στο επιθυμητό ύψος μετακινώντας το ρυθμιστή τηλεσκοπικού σωλήνα επάνω και ανυψώστε ή χαμηλώστε τη λαβή στην πιο άνετη θέση καθαρισμού. [5]
3. Πέλαμα χαλιών και दाπέδων**. Πατήστε τον διακόπτη του πέλαματος [9] για να επιλέξετε τον ιδανικό τρόπο καθαρισμού για το συγκεκριμένο τύπο πατώματος.
Σκληρά δάπεδα – Οι βούρτσες χαμηλώνουν στο ανάλογο επίπεδο για να μην φθείρουν το δάπεδο.
Χαλί – Οι βούρτσες βγαίνουν προς τα έξω για καθαρισμό σε βάθος.
4. Ενεργοποιήστε τη σκούπα πατώντας το πεντάλ on/off στον κύριο σώμα της σκούπας. [6]
5. Ρυθμίστε τον περιστροφικό διακόπτη ρύθμισης ισχύος για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ισχύ ανάλογα με τις ανάγκες καθαρισμού σας. [7]
6. Βάλτε τον ρυθμιστή αναρρόφησης στο επιθυμητό επίπεδο. [8]

*Μόνο ορισμένα μοντέλα

** Μόνο για ορισμένα μοντέλα, τα πέλαμα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο

ΑΠΟΘΕΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ο σωλήνας και το ακροφύσιο μπορούν να στερεωθούν στο πίσω μέρος μέρος της σκούπας για αποθήκευση ή προσωρινά κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. [11]

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Για να πετύχετε την καλύτερη επίδοση και ενεργειακή αποδοτικότητα συνιστάται να χρησιμοποιείτε τα σωστά πέλαμα στις βασικές εργασίες καθαρισμού. Αυτά τα ακροφύσια απεικονίζονται στα σχέδια με τα γράμματα **GP**, **HF** ή **CA**.

Το πέλαμα τύπου **GP** μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο για τον καθαρισμό χαλιών όσο και πατωμάτων.

Το πέλαμα τύπου **HF** είναι κατάλληλο για χρήση μόνο σε σκληρά δάπεδα .

Το ακροφύσιο τύπου **CA** είναι κατάλληλο για χρήση μόνο σε χαλιά

Τα υπόλοιπα ακροφύσια προορίζονται για ειδικές εργασίες καθαρισμού και πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για το συγκεκριμένο σκοπό.

Όλα τα εξαρτήματα μπορούν να τοποθετηθούν στη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα ή στο άκρο των σωλήνων.

Το εργαλείο 2 σε 1 συνδυάζει διάφορες λειτουργίες σε ένα εργαλείο:

Ρύγχος καθαρισμού – Για γωνίες και δυσπρόσιτα σημεία.

Βούρτσα ξεσκονίσματος – Για ράφια, πλαίσια, πληκτρολόγια και άλλες ευαίσθητες περιοχές.

Πέλαμα Mini Turbo για τρίχες κατοικίδιων* - Χρησιμοποιήστε το πέλαμα μίνι τούρμπο για τις σκάλες ή για τον βαθύ καθαρισμό υφασμάτων επιφανειών και άλλων σημείων που καθαρίζονται δύσκολα. Ιδιαίτερα κατάλληλο για την απομάκρυνση τριχών κατοικίδιων.

Πέλαμα Mini Turbo για την απομάκρυνση αλλεργιογόνων ουσιών* – Χρησιμοποιήστε το πέλαμα μίνι τούρμπο για τις σκάλες ή για τον βαθύ καθαρισμό υφασμάτων επιφανειών και άλλων σημείων που καθαρίζονται δύσκολα. Ιδιαίτερα κατάλληλο για την απομάκρυνση αλλεργιογόνων.

Πέλαμα παρκέ* – Για παρκέ και άλλα ευαίσθητα δάπεδα.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε τα πέλαμα turbo και μίνι turbo σε χαλιά με μακριά κρόσσια, σε φλοκάτες και χαλιά με πέλος μεγαλύτερο των 15 χιλιοστών. **Μην κρατάτε το πέλαμα ακίνητο ενώ περιστρέφεται η βούρτσα.**

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Άδειασμα του δοχείου σκόνης

Αδειάστε το δοχείο όταν η σκόνη φτάσει μέχρι την ένδειξη max.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Για βέλτιστη απόδοση μην αφήνετε τη σκόνη να υπερβεί τη μέγιστη ένδειξη.

1. Απενεργοποιήστε τη σκούπα πατώντας το πεντάλ on/off στο κύριο σώμα της σκούπας και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
2. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του δοχείου σκόνης και αφαιρέστε το συγκρότημα κάδου από τη σκούπα. [12]
3. Κρατήστε το δοχείο σκόνης με το ένα χέρι και ανοίξτε το κάλυμμα του δοχείου σκόνης τραβώντας το μάνταλο. [13]
4. Κλείστε το πτερύγιο του δοχείου σκόνης και τοποθετήστε ξανά το δοχείο στο κυρίως σώμα της σκούπας.

Καθαρισμός των πλενόμενων φίλτρων

Η σκούπα είναι εξοπλισμένη με ένα φίλτρο πριν το μοτέρ και ένα φίλτρο εξόδου. Για να διατηρήσετε τη βέλτιστη απόδοση καθαρισμού, πρέπει να αφαιρείτε τακτικά τα φίλτρα και να τα χτυπάτε στο πλάι του δοχείου σκόνης για να απομακρύνετε τη σκόνη. Τα φίλτρα πρέπει να πλένονται κάθε 5 αδειάσματα του δοχείου ή όταν το φίλτρο έχει υπερβολική σκόνη.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Όλες οι σκούπες χωρίς σακούλα απαιτούν συχνό καθαρισμό του φίλτρου. Η αποτυχία καθαρισμού των φίλτρων μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα την εμπλοκή αέρα, την υπερθέρμανση και την αστοχία του προϊόντος. Αυτό μπορεί να καταστήσει άκυρη την εγγύησή σας.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Ελέγχετε και συντηρείτε τακτικά τα φίλτρα.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Πρέπει να διασφαλίζετε πάντα ότι τα φίλτρα είναι απόλυτα στεγνά πριν από τη χρήση.

Για να βρείτε το φίλτρο:

1. Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης από τη σκούπα. [12]
2. Κρατήστε το δοχείο σκόνης με το ένα χέρι και με το άλλο χέρι ανοίξτε το καπάκι του δοχείου σκόνης τραβώντας το μάνταλο. [14]
3. Αφαιρέστε το φίλτρο πριν τον κινητήρα από το συγκρότημα δοχείου σκόνης. [15]
4. Τινάζτε απαλά και πλύνετε το φίλτρο πριν τον κινητήρα. Μη χρησιμοποιείτε καυτό νερό ή απορρυπαντικό. Απομακρύνετε τα υπολείμματα νερού από το φίλτρο και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. [17,21]
5. Συναρμολογήστε ξανά το συγκρότημα φίλτρων πριν από τον κινητήρα αφού στεγνώσει εντελώς και βάλτε το και πάλι στη σκούπα.

Για πρόσβαση στο φίλτρο εξόδου:

1. Ξεκουμπώστε το κάλυμμα του φίλτρου εξόδου από το πίσω μέρος του κύριου σώματος της σκούπας. [18]
2. Αφαιρέστε το φίλτρο εξόδου από το πίσω μέρος της σκούπας. [19]
3. Τινάζτε ελαφρά και πλύνετε με χλιαρό νερό το φίλτρο. Μη χρησιμοποιείτε καυτό νερό ή απορρυπαντικό. Απομακρύνετε τα υπολείμματα νερού από το φίλτρο και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. [20,21]
4. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο εξόδου στο πίσω μέρος της σκούπας όταν στεγνώσει τελείως και έπειτα τοποθετήστε το κάλυμμα του φίλτρου εξόδου στη θέση του.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν προηγουμένως δεν έχετε τοποθετήσει σωστά το σύστημα φίλτρων.

Καθαρισμός του κάδου απορριμάτων / της μονάδας διαχωρισμού

Η συσκευή χρησιμοποιεί ένα σύστημα διαχωρισμού, μοναδικό για την Candy. Εάν χρειάζεται η μονάδα διαχωρισμού μπορεί να αποσυναρμολογηθεί από το δοχείο σκόνης και να καθαριστεί.

1. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του δοχείου σκόνης και αφαιρέστε το συγκρότημα κάδου από τη σκούπα. [12]
2. Κρατήστε το δοχείο σκόνης με το ένα χέρι και με το άλλο χέρι ανοίξτε το καπάκι του δοχείου σκόνης τραβώντας το μάνταλο. [14]
3. Αφαιρέστε το συγκρότημα φίλτρου πριν τον κινητήρα από το σύστημα δοχείου σκόνης. Στη συνέχεια, αφαιρέστε τη μονάδα διαχωρισμού από το δοχείο σκόνης τραβώντας. [15]
4. Εάν χρειάζεται, χρησιμοποιήστε ένα ύφασμα για να αφαιρέσετε υπερβολική συγκέντρωση σκόνης από το σύστημα διαχωρισμού.
5. Τοποθετήστε το σύστημα διαχωρισμού κάτω από τη βρύση. [17] Ξεπλύνετε με χλιαρό νερό. Πλύνετε τις εσωτερικές επιφάνειες του δοχείου σκόνης μόνο με νερό. ΜΗ χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικά για να πλύνετε το εσωτερικό του δοχείου σκόνης.
6. Επανασυναρμολογήστε το εσωτερικό στοιχείο στο δοχείο σκόνης.
7. Κλείστε το καπάκι του δοχείου σκόνης. Επανατοποθετήστε το δοχείο σκόνης στη σκούπα.

Απομάκρυνση σκουπιδιού

1. Ελέγξτε εάν το δοχείο σκόνης είναι γεμάτο. Εάν ναι, ανατρέξτε στην ενότητα «Άδειασμα του δοχείου σκόνης».
2. Εάν το δοχείο σκόνης είναι άδειο αλλά η αναρρόφηση εξακολουθεί να είναι χαμηλή
 - A. Μήπως χρειάζονται καθαρίσματα τα φίλτρα; Εάν ναι, ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός των πλενόμενων φίλτρων».
 - B. Ελέγξτε εάν έχει φράξει κάπου αλλού το σύστημα - Χρησιμοποιήστε μια ράβδο ή ένα κοντάρι για να αφαιρέσετε τυχόν σκουπίδια από το σωλήνα επέκτασης ή από τον εύκαμπτο σωλήνα.
 - C. Ελέγξτε εάν είναι τοποθετημένο το φίλτρο πριν το μοτέρ
 - D. Ελέγξτε εάν η μονάδα διαχωρισμού χρειάζεται καθαρισμό. Ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός της μονάδας διαχωρισμού»

ΠΡΟΣΟΧΗ - Εάν η σκούπα χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα βουλομένη ένας θερμικός ασφαλειοδιακόπτης θέτει τη σκούπα εκτός λειτουργίας για να αποτρέψει την υπερθέρμανση της. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, θέστε τη σκούπα εκτός λειτουργίας, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αποκαταστήστε το πρόβλημα. Θα χρειαστούν περίπου 45 λεπτά για την αυτόματη αποκατάσταση της διακοπής.

ΛΙΣΤΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΧΡΗΣΤΗ

Εάν αντιμετωπίσετε πρόβλημα με το προϊόν, πριν απευθυνθείτε στις υπηρεσίες τεχνικής υποστήριξης Candy Service, κάντε τους ελέγχους που ακολουθούν.

- Υπάρχει ρεύμα στην πρίζα που έχει συνδεθεί η ηλεκτρική σκούπα; Ελέγξτε το με κάποια άλλη ηλεκτρική συσκευή.
- Το δοχείο σκόνης είναι υπερπλήρες; Ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση σκούπας».
- Είναι φραγμένο το φίλτρο; Ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση σκούπας».
- Είναι φραγμένο το πέλμα ή ο εύκαμπτος σωλήνας; Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Απομάκρυνση σκουπιδιού από το σύστημα».
- Μήπως υπερθερμάνθηκε η σκούπα; Εάν ναι, η αυτόματη επαναφορά θα διαρκέσει περίπου 30 λεπτά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Ανταλλακτικά και αναλωσιμα Candy

Όταν χρειαστεί χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά Candy. Αυτά είναι διαθέσιμα από τον τοπικό αντιπρόσωπο Candy ή απευθείας από την Candy. Κατά την παραγγελία εξαρτημάτων να αναφέρετε πάντα τον αριθμό μοντέλου.

Ποιότητα

Τα εργοστάσια Candy έχουν υποστεί ποιοτικό έλεγχο από ανεξάρτητους φορείς. Τα προϊόντα μας κατασκευάζονται μέσω ενός συστήματος ποιότητας το οποίο πληροί τις προδιαγραφές του προτύπου ISO 9001.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ

Οι όροι ισχύος της εγγύησης της συσκευής καθορίζονται από τον αντιπρόσωπο της χώρας στην οποία έχει πραγματοποιηθεί η πώληση. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους όρους εγγύησης μπορείτε να ζητήσετε από τον αντιπρόσωπο που αγοράσατε τη συσκευή. Η προσκόμιση του τιμολογίου ή της απόδειξης αγοράς είναι βασική προϋπόθεση για την ισχύ της εγγύησης.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει αλλαγές χωρίς προγενέστερη ενημέρωση.

INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem używania odkurzacza.

Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do gniazdka zasilającego. Należy zawsze wyłączać urządzenie i wyjmować wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka po zakończeniu użytkowania, a także przed przystąpieniem do czyszczenia lub wykonywania jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat, a osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia oraz wiedzy, jedynie pod warunkiem że odbywać się będzie to pod nadzorem lub po przeszkoleniu na temat bezpiecznego użycia urządzenia oraz związanych z nim zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenia nie powinny czyścić ani konserwować dzieci bez nadzoru.

Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa, przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez serwisanta autoryzowanego punktu serwisowego firmy Candy.

Nie zbliżać rąk, stóp, luźnej odzieży ani włosów do obracających się szczotek.

Należy korzystać wyłącznie z końcówek, materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych zalecanych lub dostarczonych przez firmę Candy.

Ładunki elektrostatyczne: odkurzanie niektórych dywanów może powodować niewielkie naelektryzowanie się urządzenia. Tego rodzaju ładunki elektrostatyczne nie stanowią zagrożenia dla zdrowia.

Nie używać urządzenia na zewnątrz domu, do odkurzania mokrych powierzchni ani do zbierania wody.

Nie wolno wciągać twardych lub ostrych przedmiotów, zapalek, gorącego popiołu, niedopałków papierosów ani innych podobnych przedmiotów.

Nie spryskiwać łatwopalnymi cieczami, środkami czyszczącymi w aerozolu ani parą.

Nie stąpać po przewodzie zasilającym podczas korzystania z urządzenia i nie wyjmować wtyczki, ciągnąc za przewód zasilający.

Nie kontynuować eksploatacji uszkodzonego urządzenia.

Serwis firmy Candy: Aby zapewnić bezpieczne i sprawne działanie tego urządzenia, zalecamy zlecenie prac serwisowych lub napraw wyłącznie serwisantom autoryzowanego punktu serwisowego firmy Candy.

Nie stawać na przewodzie zasilającym i nie owijać go sobie wokół rąk lub nóg podczas korzystania z urządzenia.

Nie używać urządzenia do odkurzania ludzi lub zwierząt.

Nie ustawiać urządzenia powyżej swojego poziomu podczas odkurzania schodów.

Ochrona środowiska

Symbol umieszczony na urządzeniu oznacza, że nie jest ono klasyfikowane jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych. Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami w sprawie utylizacji odpadów. Dodatkowe informacje na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miejskim, w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Urządzenie spełnia wymogi europejskich norm 2014/35/WE, 2014/30/WE oraz 2011/65/WE.

CANDY Hoover GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ELEMENTY ODKURZACZA

- | | |
|--|---|
| A. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz | N. Rura teleskopowa |
| B. Pokrętło płynnej regulacji mocy | O. Szczotka dywanowo-podłogowa (GP)** |
| C. Pedał wł./wył. | P. Przełącznik typu podłogi |
| D. Gniazdo | Q. Filtr wylotowy |
| E. Pokrywa filtru wywiewnego | R. Obudowa cyklonu |
| F. Pokrywa pojemnika na kurz | S. Pokrywa obudowy cyklonu |
| G. Pedał zwijania przewodu | T. Filtr przed silnikiem |
| H. Pojemnik na kurz | U. Szczotka 2 w 1 |
| I. Kłapa pojemnika na kurz | V. Turboszczotka mini do usuwania sierści zwierząt* |
| J. Wąż | W. Turboszczotka mini do usuwania alergenów* |
| K. Uchwyt na wąż | X. Szczotka do parkietów* |
| L. Regulator siły ssania | |
| M. Regulacja rury teleskopowej | |

MONTAŻ ODKURZACZA

Wymij wszystkie elementy z opakowania.

1. Podłącz wąż do obudowy głównej odkurzacza, upewniając się, że został zatrzasknięty i zablokowany na swoim miejscu. [1]
2. Aby zwolnić: naciśnij dwa boczne przyciski na końcówce węża i pociągnij.
3. Podłącz uchwyt węża do górnej końcówki rury przedłużającej [2] lub zamocuj ewentualne akcesoria.
4. Podłącz dolną końcówkę rury przedłużającej do ssawki dywanowej lub podłogowej** [3] bądź do ewentualnych akcesoriów.

KORZYSTANIE Z ODKURZACZA

1. Wyciągnij przewód zasilający i podłącz go do zasilania. Nie należy wyciągać przewodu poza czerwony znacznik. [4]
2. Ustaw rurę teleskopową na żądaną wysokość, przesuwając jej regulację w górę i podnosząc lub opuszczając uchwyt do najwygodniejszego położenia. [5]
3. Szczotka dywanowo-podłogowa**. Ustaw odpowiednio do powierzchni końcówkę czyszczącą [9].
 - Twarda podłoga** – Szczotki są obniżone, aby chronić podłogę.
 - Dywan** – Szczotki są uniesione, aby umożliwić głębsze odkurzanie.
4. Włącz urządzenie naciskając przycisk on/off. [6]
5. Za pomocą pokrętła płynnej regulacji mocy zwiększ lub zmniejsz moc odpowiednio do potrzeb odkurzania. [7]
6. Ustaw moc ssania na uchwycie na żądany poziom. [8]

PRZERWA W PRACY I PRZECHOWYWANIE

Rurę można na stałe lub chwilowo podczas użytkowania przechowywać w tylnej części odkurzacza. [11]

*Tylko w niektórych modelach ** Jedynie w niektórych modelach. Końcówki mogą się różnić w zależności od modelu

DODATKOWE AKCESORIA

Aby uzyskać optymalne wyniki oraz wydajność energetyczną, zaleca się stosowanie prawidłowych końcówek podczas głównych czynności czyszczenia. Ssawki są wskazane na schematach i oznaczone literami **GP**, **HF** lub **CA**.

Ssawką typu **GP** można odkurzać zarówno dywany, jak i twarde podłogi.

Ssawka typu **HF** jest odpowiednia tylko do odkurzania twardej podłogi.

Ssawka typu **CA** jest odpowiednia tylko do odkurzania dywanów.

Pozostałe ssawki to akcesoria do specjalistycznych zadań czyszczących. Zaleca się używać ich jedynie okazjonalnie.

Wszystkie akcesoria mogą zostać zamocowane na uchwycie węża lub końcach rur.

Narzędzie "2 w 1" łączy kilka funkcji w jedną:

Ssawka szczelinowa – Do odkurzania kątów i innych trudno dostępnych miejsc.

Szczotka do kurzu – Do półek z książkami, ram obrazów, klawiatur i innych delikatnych miejsc.

Turboszczotka mini do usuwania sierści zwierząt* - Turboszczotka mini służy do odkurzania schodów lub głębokiego odkurzania powierzchni pokrytych tkaninami i innych trudnych do czyszczenia powierzchni. Nadaje się w szczególności do usuwania sierści zwierząt.

Turboszczotka mini do usuwania alergenów* – Turboszczotka mini służy do odkurzania schodów lub głębokiego odkurzania powierzchni pokrytych tkaninami i innych trudnych do czyszczenia powierzchni. Nadaje się w szczególności do usuwania alergenów.

Szczotka do parkietów* – Do parkietów i innych delikatnych powierzchni podłogowych.

WAŻNE: Nie należy korzystać z turboszczotek mini do odkurzania dywaników z długimi frędzlami, skór zwierzęcych i puszystych dywanów o włosie dłuższym niż 15 mm. **Nie trzymać ssawki nieruchomo, gdy szczotka się obraca.**

KONSERWACJA URZĄDZENIA

Opróżnianie pojemnika na kurz

Gdy poziom kurzu osiągnie maksymalny poziom na wskaźniku zapelnienia pojemnika, należy opróżnić pojemnik na kurz.

WAŻNE: Aby uzyskać optymalną wydajność, nie wolno pozwolić, aby poziom kurzu przekroczył maksymalny poziom.

1. Wyłącz odkurzacza za pomocą przycisku Wł./Wył na obudowie głównej odkurzacza i wyjmij wtyczkę przewodu z gniazdka.
2. Naciśnij przycisk zwalniający
3. pojemnik na kurz i wyjmij z go z odkurzacza. [12]
4. Jedną ręką przytrzymaj pojemnik na kurz, a drugą pociągnij za uchwyt, aby otworzyć jego kłapkę. [13]
5. Zamknąć pokrywę pojemnika na kurz i z powrotem zamocować w obudowie głównej odkurzacza.

Czyszczenie filtrów zmywalnych

Odkurzacza jest wyposażony w filtr przed silnikiem oraz w filtr wylotowy. Aby utrzymać optymalną wydajność odkurzacza, należy regularnie wyjmować filtry i czyścić je z nadmiaru kurzu, opukując o brzeg pojemnika. Filtry należy myć co 5 wypróżnień pojemnika lub gdy przekroczony zostanie poziom kurzu dla filtra.

WAŻNE: Wszystkie bezworkowe odkurzacze wymagają regularnego czyszczenia filtrów. Niedostateczne czyszczenie filtrów może doprowadzić do zapchania, przegrzania i uszkodzenia odkurzacza. Może to spowodować wygaśnięcie gwarancji.

WAŻNE: Należy regularnie sprawdzać i konserwować filtry.

WAŻNE: Przed założeniem filtra należy zawsze upewnić się, że całkowicie wyszechl.

Aby uzyskać dostęp do filtra:

1. Wyjąć pojemnik na kurz z odkurzacza. [12]
2. Jedną ręką przytrzymać pojemnik na kurz, a drugą pociągnąć za uchwyt, aby otworzyć jego pokrywę. [14]
3. Wyjąć filtr, który znajduje się przed silnikiem z pojemnika na kurz. [15]
4. Delikatnie umyć zestaw filtra. Nie stosować gorącej wody ani detergentów. Wycisnąć nadmiar wody z zestawu filtra i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed ponownym założeniem. [17,21]
5. Po całkowitym wyschnięciu zmontować zestaw filtra przed silnikiem i zamocować z powrotem w odkurzaczu.

Aby uzyskać dostęp do filtra wylotowego:

1. Zwolnić pokrywę filtra wywiewnego w tylnej części odkurzacza. [18]
2. Wyjąć filtr wywiewny z tylnej części odkurzacza. [19]
3. Ostrożnie usunąć kurz i umyć w ciepłej wodzie filtr. Nie stosować gorącej wody ani detergentów. Wycisnąć nadmiar wody z filtra i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed ponownym założeniem. [20,21]
4. Po całkowitym wyschnięciu zamontować filtr wylotowy w tylnej części odkurzacza i założyć pokrywę filtra.

WAŻNE: Nie należy używać urządzenia bez założonego zestawu filtra.

Czyszczenie pojemnika na kurz/separatora

W odkurzaczu zastosowany system separacji został opracowany przez firmę Candy. W razie potrzeby separator można wyjąć z pojemnika na kurz do oczyszczenia.

1. Naciśnij przycisk zwalniający
2. pojemnik na kurz i wyjmij z go z odkurzacza. [12]
3. Jedną ręką przytrzymać pojemnik na kurz, a drugą pociągnąć za uchwyt, aby otworzyć jego pokrywę. [14]
4. Wyjąć zestaw filtra z zestawu pojemnika na kurz. Następnie pociągnąć filtr i wyjąć go z pojemnika na kurz. [15]
5. Jeśli to konieczne, za pomocą ściereczki usunąć nadmiar kurzu z powierzchni filtra.
6. Umieścić filtr pod kranem tak, jak to pokazano. [17] Oplukać letnią wodą. Wewnętrzne powierzchnie pojemnika na kurz należy czyścić tylko wodą. NIE używać detergentów na bazie mydła do czyszczenia wewnętrznych części pojemnika na kurz.
7. Ponownie zamontować wewnętrzny komponent w pojemniku na kurz.
8. Zamknąć pokrywę pojemnika na kurz. Zamocować pojemnik z powrotem w odkurzaczu.

Usuwanie niedrożności

1. Sprawdź, czy pojemnik na kurz jest pełny. Jeśli tak, zobacz rozdział „Opróżnianie pojemnika na kurz”.
2. Jeśli pojemnik na kurz jest pusty, ale siła ssania jest nadal niedostateczna:
 - A. Czy trzeba wyczyścić filtry? Jeśli tak, zobacz rozdział „Czyszczenie filtrów zmywalnych”.
 - B. Sprawdź, czy występują jakiegokolwiek niedrożności w układzie. - Za pomocą patyka lub pręta przetkaj rurę przedłużającą lub przewód giętki.
 - C. Sprawdź, czy filtr przed silnikiem jest zamocowany.
 - D. Sprawdź, czy separator wymaga czyszczenia. Zobacz rozdział „Czyszczenie filtra”.

OSTRZEŻENIE - Jeżeli odkurzacz jest używany przez dłuższy czas pomimo zapchania, zabezpieczenie termiczne wyłączy odkurzacz, aby nie dopuścić do jego przegrzania. W takim wypadku należy wyłączyć odkurzacz, wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i skorygować problem. Zabezpieczenie termiczne zostanie automatycznie wyzerowane po około 45 minutach.

LISTA KONTROLNA UŻYTKOWNIKA

W razie wystąpienia problemów z urządzeniem należy skorzystać z poniższej prostej listy kontrolnej użytkownika przed skontaktowaniem się z lokalnym serwisem firmy Candy.

- Czy gniazdko, do którego podłączono odkurzacz, jest pod napięciem? Sprawdź gniazdko elektryczne, podłączając do niego inne urządzenie elektryczne.
- Czy pojemnik na kurz jest przepełniony? Zobacz rozdział „Konserwacja odkurzacza”.
- Czy filtr jest niedrożny? Zobacz rozdział „Konserwacja odkurzacza”.
- Czy wąż lub szczotki są zatkane? Zobacz rozdział „Usuwanie niedrożności z układu”.
- Czy nie nastąpiło przegrzanie odkurzacza? W przypadku przegrzania odkurzacz automatycznie ponownie uruchomi się po około 30 minutach.

WAŻNE INFORMACJE

Części zapasowe i materiały eksploatacyjne firmy Candy

Należy zawsze stosować oryginalne części zapasowe firmy Candy. Można je nabyć w lokalnym serwisie firmy Candy lub bezpośrednio w firmie Candy. Przy zamawianiu części zawsze należy podać numer danego modelu.

Jakość

Fabryki firmy Candy zostały poddane niezależnej kontroli pod kątem jakości. Nasze produkty zostały wytworzone z wykorzystaniem systemu kontroli jakości spełniającego wymogi normy ISO 9001.

GWARANCJA

Warunki gwarancji na niniejsze urządzenie są określone przez naszego przedstawiciela w kraju, w którym urządzenie jest sprzedawane. Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można uzyskać w punkcie, w którym urządzenie zostało nabyte. Przy zgłaszaniu wszelkich roszczeń w ramach gwarancji należy przedstawić dowód sprzedaży lub pokwitowanie.

Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ

Tento vysavač by měl být používán pouze pro úklid domácnosti a v souladu s touto uživatelskou příručkou. Než začnete spotřebič používat, prosím, ujistěte se, že rozumíte tomuto návodu.

Nenechávejte vysavač zapojený v zásuvce. Po použití, před čištěním nebo jakoukoli údržbou zařízení vždy vypněte a síťový kabel vytáhněte ze zásuvky.

Tento přístroj smí používat děti od 8 let výše. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí smí tento přístroj používat, pokud jsou pod dohledem nebo jim byly dány pokyny týkající se bezpečného používání a byly seznámeny s možnými riziky. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

Jestliže je poškozen síťový kabel, okamžitě přestaňte zařízení používat. Napájecí kabel musí vyměnit autorizovaný servisní pracovník společnosti Candy, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti při práci s přístrojem.

Udržujte dostatečnou vzdálenost rukou, nohou, volného oděvu a vlasů z dosahu otočných kartáčů.

Používejte výhradně příslušenství, spotřební materiály a náhradní díly doporučené nebo dodávané firmou Candy.

Statická elektřina: Při čištění některých koberců vzniká malé množství statické elektřiny. Vzniklé výboje statické elektřiny nejsou zdraví nebezpečné.

Nepoužívejte Vaše zařízení venku, nebo na mokré povrchy a na mokrá vysávání.

Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty, zápalky, žhavý popel, cigaretové nedopalky a podobné předměty.

Nestříkejte při používání vysavače nebo nevysávejte hořlavé kapaliny, čisticí tekutiny, aerosoly nebo jejich výpary.

Během používání vysavače nepřejíždějte přes síťový kabel a nevytahujte síťový kabel ze zásuvky taháním za něj.

Nepoužívejte zařízení, pokud vám připadá vadné.

Servis společnosti Candy: Spolehlivý provoz a vysoká účinnost tohoto spotřebiče jsou zajištěny pouze v případě, že bude prováděn pravidelný servis a opravy, které musí zajišťovat autorizovaný servisní technik společnosti Candy.

Během použití vysavače nešlapejte na síťový kabel, ani si jej neovíjete kolem paží či nohou.

Nepoužívejte vysavač k čištění zvířat a osob.

Při úklidu schodů nestavte zařízení na vyšší schod, než se nacházíte vy.

Životní prostředí

Symbol na tomto zařízení označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domovní odpad. Zařízení musí být předáno do příslušného sběrného místa pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí proběhnout v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Pro další podrobné informace o zacházení, novém použití a likvidaci tohoto zařízení, prosím, kontaktujte váš místní úřad, společnost pro sběr odpadu nebo obchod, kde jste jej zakoupili.



Tento spotřebič je v souladu s evropskými směrnicemi 2014/35/EU, 2014/30/EU a 2011/65/EU.

CANDY Hoover GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

SEZNAMTE SE S VAŠÍM VYSAVAČEM

- | | |
|--|--|
| A. Uvolňovací tlačítko nádoby na prach | N. Teleskopická trubice |
| B. Otočný knoflík pro variabilní ovládání výkonu | O. Kobercová a podlahová hubice (GP)** |
| C. Pedál zapnutí/vypnutí | P. Volič typu podlahy |
| D. Parkovací pozice pro trubici | Q. Výstupní filtr |
| E. Kryt výstupního filtru | R. Tělo cyklónového systému |
| F. Víko zásobníku na prach | S. Kryt cyklónového systému |
| G. Pedál navíjení kabelu | T. Soustava předmotorového filtru |
| H. Nádobka na prach | U. Příslušenství 2v1 |
| I. Záklopka zásobníku na prach | V. Mini Turbo hubice na odstranění zvířecích chlupů* |
| J. Hadice | W. Mini Turbo hubice na odstranění alergenů* |
| K. Madlo hadice | X. Parketová hubice* |
| L. Regulátor sání | |
| M. Nastavení teleskopické trubice | |

SESTAVENÍ VYSAVAČE

Vybalte všechny díly vysavače.

1. Připojte hadici k vysavači a přesvědčte se, že je spolehlivě zajištěna v provozní poloze. [1]
2. Uvolnění: Jednoduše stiskněte obě boční tlačítka na konci hadice a zatáhněte.
3. Připojte madlo hadice k horní teleskopické trubici [2], případně k příslušenství.
4. Připojte spodní konec trubice ke kobercové a podlahové hubici** [3], případně k příslušenství.

JAK POUŽÍVAT VYSAVAČ

1. Vytáhněte síťový kabel a zapojte jej do zásuvky. Netahejte za kabel za červenou značkou. [4]
2. Nastavte teleskopickou trubici do požadované výšky přidržením adjustačního tlačítka teleskopické trubice a pohybujte držadlem nahoru nebo dolů do polohy, která je vám nejpohodlnější pro vysávání. [5]
3. Kobercová a podlahová hubice**. Sešlápněte pedál na hubici [9] a zvolte vhodný režim čištění pro daný typ podlahy.
 - Tvrdá podlaha** – Štětiny jsou vysunuté, aby nedošlo k poškrábání podlahy.
 - Koberec** – Štětiny jsou zasunuté pro hloubkové čištění.
4. Zapněte vysavač stlačením pedálu Zapnout / Vypnout na hlavním těle vysavače. [6]
5. Otáčejte otočným knoflíkem pro variabilní ovládání výkonu tak, abyste zvýšili nebo snížili výkon podle svých potřeb. [7]
6. Regulátor sání na madle uveďte do požadované polohy. [8]

PARKOVACÍ A SKLADOVACÍ POZICE

Pro uskladnění nebo dočasné uložení při používání lze trubici uložit na zadní část vysavače. [11]

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Chcete-li získat co nejlepší výkon a energetickou účinnost, doporučujeme, abyste použili správné hubice. Tyto hubice jsou uvedeny v diagramech písmeny **GP**, **HF** nebo **CA**. Hubice typu **GP** lze použít jak na čištění koberce tak na tvrdé podlahy.

Hubice typu **HF** je vhodná pouze pro použití na tvrdé podlahy.

Hubice typu **CA** je vhodná pouze pro použití na koberce.

Další hubice jsou příslušenství pro specializovaná čištění a jsou doporučeny pouze pro příležitostné použití.

Všechno příslušenství lze nasadit na držadlo hadice nebo na konce trubice.

Příslušenství 2v1 kombinuje několik funkcí v jednom:

Štěrbínová hubice – Na rohy a obtížně přístupná místa.

Prachový kartáč – Na šetrné čištění knihoven, rámu, klávesnic a jiných delikátních povrchů.

Mini Turbo hubice na odstranění zvířecích chlupů* – Mini Turbo hubici používejte na úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných ploch, náročných na čištění. Vhodné zejména na odstraňování zvířecích chlupů.

Mini Turbo hubice na odstranění alergenů* – Mini Turbo hubici používejte na úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných ploch, náročných na čištění. Vhodné zejména na odstraňování alergenů.

Parketová hubice* – Na parketové podlahy a jiné citlivé podlahy.

DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte Mini Turbo hubici k čištění koberců s dlouhými trásněmi, čištění pelíšků domácích zvířat či koberců s vlasem delším než 15 mm. **Pokud se kartáč otáčí, pohybujte s hubicí, nenechávejte ji na jednom místě.**

ÚDRŽBA VYSAVAČE

Vyprázdnění nádoby na prach

Pokud hladina prachu v nádobě dosáhne maxima, vyprázdněte ji.

DŮLEŽITÉ: Pokud chcete dosáhnout optimální funkce vysavače, množství prachu neSMÍ přesáhnout úroveň označenou značkou Max.

1. Vysavač vypněte stlačením pedálu zapnout / vypnout na hlavním těle vysavače a vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
2. Uvolněte nádobu na prach stisknutím tlačítka uvolnění nádoby a vyjměte ji z vysavače. [12]
3. Uchopte nádobu na prach jednou rukou a zatažením za jištění otevřete klapku nádoby na prach. [13]
4. Uzavřete nádobu na prach a připevněte ji zpět k hlavnímu tělu vysavače.

Čištění omyvatelných filtrů

Vysavač je vybaven předmotorovým a výstupním filtrem. Zajištění optimálního výkonu vyžaduje pravidelné čištění filtrů, ze kterých je třeba klepat prach o okraj koše. Filtry je nutné omývat po každém pátem vysypání nebo v případě značného znečištění.

DŮLEŽITÉ: Všechny bezsáčkové vysavače vyžadují pravidelné čištění filtrů. V opačném případě může dojít k zablokování proudění vzduchu, přehřátí a závadě vysavače. To může vést ke ztrátě záruky.

DŮLEŽITÉ: Pravidelně kontrolujte a čistěte filtry.

DŮLEŽITÉ: Před instalací do vysavače musí být filtry dokonale suché.

Přístup k filtru:

1. Sundejte nádobu na prach z vysavače. [12]
2. Jednou rukou podržte nádobu na prach a druhou rukou odjištěním západky otevřete víko nádoby na prach. [14]
3. Vyndejte předmotorový filtr ze soustavy nádoby na prach [15]
4. Předmotorový filtr jemně oklepte a omyjte. Nepoužívejte horkou vodu nebo mycí prostředky. Z jednotky filtru odstraňte přebytečnou vodu a před opětovným použitím filtr nechte zcela vyschnout. [17,21]
5. Když je předmotorový filtr úplně suchý, znovu jej sestavte a vložte do vysavače.

Přístup k výstupnímu filtru:

1. Odjistěte kryt výstupního filtru na zadní straně vysavače. [18]
2. Odpojte výstupní filtr ze zadní strany vysavače. [19]
3. Filtr opatrně vyklepejte a umyjte v teplé vodě. Nepoužívejte horkou vodu nebo mycí prostředky. Odstraňte přebytečnou vodu z filtru a před použitím filtr nechte dokonale vyschnout. [20,21]
4. Když je výstupní filtr úplně suchý, znovu jej vložte do zadní strany vysavače a nasadte zpět kryt výstupního filtru.

DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte vysavač bez instalovaného filtru.

Čištění nádoby na prach / Separační jednotky

Tento vysavač používá separační systém, který je unikátní pro firmu Candy. Pokud je potřeba separační jednotku vyčistit, je třeba ji odmontovat od nádoby na prach.

1. Uvolněte nádobu na prach stisknutím tlačítka uvolnění nádoby a vyjměte ji z vysavače. [12]
 2. Jednou rukou podržte nádobu na prach a druhou rukou odjištěním západky otevřete víko nádoby na prach. [14]
 3. Vyndejte předmotorový filtr ze soustavy nádoby na prach. Potom z nádoby na prach tahem vyjměte separační jednotku. [15]
 4. V případě potřeby odstraňte nadměrný prach ze separační jednotky pomocí hadříku.
 5. Separační systém umístěte pod vodovodní kohoutek, jak je to znázorněno. [17]
- Opláchněte vlašnou vodou. Vnitřní plochy nádoby na prach omývejte pouze vodou. K čištění vnitřního prostoru nádoby na prach NEPOUŽÍVEJTE mýdlo nebo čisticí prostředky.
6. Znovu namontujte vnitřní komponent do nádoby na prach.
 7. Zavřete víko nádoby na prach. Vraťte nádobu na prach do vysavače.

Odstranění překážky

1. Zkontrolujte, zda není nádoba na prach plná. Pokud tomu tak je, postupujte podle části „Vyprázdnění nádoby na prach“.
2. Nádoba na prach je prázdná, avšak podtlak je stále nedostatečný:
 - A. Je třeba vyčistit filtry? Pokud ano, viz část „Čištění omyvatelného filtru“.
 - B. Zkontrolujte, zda není v systému jiná překážka - K odstranění jakékoliv překážky z teleskopické trubice nebo hadice použijte vhodné nářadí.
 - C. Zkontrolujte, zda je předmotorový filtr na svém místě.
 - D. Zkontrolujte, zda není nutné vyčistit separační jednotku. Viz část „Čištění separační jednotky“.

VAROVÁNÍ - Pokud budete vysávat se zablokovaným vysavačem delší dobu, tepelná pojistka vypne vysavač pro ochranu před přehřátím. Pokud k tomu dojde, vypněte vysavač, odpojte jej od sítě a odstraňte závadu. Tepelná pojistka se opět automaticky vypne po přibližně 45 minutách.

SEZNAM PRO UŽIVATELE

Pokud máte jakýkoli problém s výrobkem, prosím, proveďte kontrolu podle tohoto seznamu, než se obrátíte na servisní středisko Candy.

- Funguje správně elektrická zásuvka, k níž je vysavač připojen? Zkontrolujte ji pomocí jiného spotřebiče.
- Není nádoba na prach přeplněná? Viz „Údržba vysavače“.
- Není ucpaný filtr? Viz „Údržba vysavače“.
- Není ucpaná hadice nebo hubice? Viz „Odstranění překážky ze systému“.
- Není vysavač přehřátý? Pokud ano, vyčkejte přibližně 30 minut, než se vysavač vrátí do funkčního stavu.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Náhradní díly a spotřební materiály Candy

Vždy používejte originální náhradní díly společnosti Candy. Získáte je u místního prodejce výrobků Candy nebo u servisních partnerů. Při objednávce dílů laskavě vždy uvádějte číslo modelu.

Kvalita

Kvalita výroby ve výrobních závodech společnosti Candy byla posouzena nezávislou organizací. Naše výrobky jsou vyráběny podle systému jakosti, který splňuje požadavky ISO 9001.

Vaše záruka

Záruční podmínky pro tento vysavač stanovuje Váš zástupce v zemi, v níž je prodáván. Přesné znění podmínek vám poskytne prodejce, u něhož jste si zařízení zakoupili. Při reklamaci podle těchto záručních podmínek je nutno předložit doklad o koupi nebo účtenku.

Právo změny bez předchozího upozornění vyhrazeno.

POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽITIE

Tento spotrebič je určený na domáce čistenie, ako je uvedené v tejto používateľskej príručke. Pred použitím spotrebiča sa, prosím, uistite, že ste tejto príručke plne porozumeli.

Spotrebič nenechávajte zapojený do elektrickej siete. Spotrebič vypnite a vyťahujte zástrčku zo zásuvky vždy po jeho použití, pred čistením, alebo akoukoľvek údržbou.

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov. Osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami môžu spotrebič používať vtedy, ak sú pod dohľadom alebo im boli dané pokyny týkajúce sa bezpečného použitia spotrebiča a rozumejú možným rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Ak je napájací kábel poškodený, okamžite prestaňte spotrebič používať. Aby nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti, napájací kábel musí vymeniť autorizovaný servisný technik spoločnosti Candy.

Ruky, nohy, voľné oblečenie a vlasy držte v bezpečnej vzdialenosti od rotujúcich kief.

Používajte iba príslušenstvo, spotrebný materiál alebo náhradné diely odporúčané alebo dodávané spoločnosťou Candy.

Statická elektrina: niektoré koberce môžu spôsobiť menšie nahromadenie statickej elektriny. Prípadný statický výboj nie je zdraviu škodlivý.

Nepoužívajte spotrebič vonku, na akomkoľvek mokrom povrchu alebo na mokré vysávanie.

Nevysávajte tvrdé alebo ostré predmety, zápalky, horúci popol, ohorky cigariet alebo iné podobné veci.

Nesprejajte pri používaní vysávača alebo nevysávajte horľavé kvapaliny, čistiace roztoky, aerosóly alebo ich pary.

Pri používaní spotrebiča neprechádzajte cez napájací kábel a nevyťahujte zástrčku ťahaním za neho.

Ak sa zdá, že je prístroj chybný, nepoužívajte ho.

Candy Servis: Pre zaistenie dlhého, bezpečného a účinného fungovania tohto spotrebiča odporúčame, aby všetky servisné úkony alebo opravy vykonával len autorizovaný servisný technik spoločnosti Candy.

Počas používania spotrebiča nestojte na kábli ani ho neobtáčajte okolo paží alebo nôh.

Nepoužívajte spotrebič na čistenie zvierat alebo ľudí.

Pri čistení schodov neumiestňujte spotrebič nad seba.

Prostredie

Tento symbol na spotrebiči informuje, že s týmto spotrebičom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Je potrebné ho odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s miestnymi predpismi pre likvidáciu odpadu. Pre podrobnejšie informácie o nakladaní so spotrebičom, jeho obnove a recyklácii sa obráťte na váš obecný úrad, odpadkovú službu pre domácnosti a alebo obchod, kde ste spotrebič zakúpili.



Tento spotrebič je v súlade s európskymi smernicami 2014/35/EÚ 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ.

CANDY Hoover GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

POZNAJTE SVOJ VYSÁVAČ

- | | |
|--|--|
| A. Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach | M. Nastavenie teleskopickkej trubice |
| B. Otočný gombík pre variabilné ovládanie výkonu | N. Teleskopická trubica |
| C. Pedál zapnutia/vypnutia | O. Kobercová a podlahová hubica (GP)** |
| D. Parkovacia pozícia | P. Pedál výberu typu podlahy |
| E. Kryt výstupného filtra | Q. Výstupný filter |
| F. Veko nádoby na prach | R. Teleso cyklónu |
| G. Pedál pre navinutie kábla | S. Kryt telesa cyklónu |
| H. Nádobka na prach | T. Jednotka predmotorového filtra |
| I. Klapka nádoby na prach | U. Príslušenstvo 2 v 1 |
| J. Hadica | V. Mini Turbo hubica na odstránenie chlupov zvierat* |
| K. Madlo hadice | W. Mini Turbo hubica na odstránenie alergénov* |
| L. Regulátor sania | X. Parketová hubica* |

AKO ZLOŽIŤ VYSÁVAČ

Vyberte všetky komponenty z obalu.

1. Pripojte hadicu k hlavnému telu vysávača a uistite sa, že dosadla a zapadla na svoje miesto. [1]
2. Uvoľnenie: jednoducho stlačte obe bočné tlačidlá na konci hadice a potiahnite.
3. Pripojte držiak hadice k hornej časti teleskopickkej trubice [2] alebo k príslušenstvu.
4. Pripojte spodný koniec teleskopickkej trubice ke kobercovej a podlahovej hubici** [3] alebo k príslušenstvu.

POUŽÍVANIE VYSÁVAČA

1. Vytiahnite sieťový kábel a zapojte ho do elektrickej zásuvky. Kábel nevyťahujte viac ako určuje červená značka. [4]
2. Upravte teleskopickú trubicu do požadovanej výšky pohybom nastavenia teleskopickkej trubice smerom nahor a predĺžte alebo skráťte rukoväť na najvhodnejšiu pozíciu pre vysávanie. [5]
3. Kobercová a podlahová hubica**. Stlačte volič typu podlahy na hubici [9] a zvolte najvhodnejší režim vysávania pre daný typ podlahy.
 - Tvrdá podlaha** – Kefy sú spustené, aby chránili podlahu.
 - Koberec** – Kefy sú zdvihnuté pre vysávanie do čo najvyššej hĺbky.
4. Vysávač zapnite stlačením pedálu zapnutia/vypnutia na hlavnom tele vysávača. [6]
5. Otáčajte otočným gombíkom pre variabilné ovládanie výkonu tak, aby ste zvýšili alebo znížili výkon podľa svojich potrieb. [7]
6. Upravte nastavenie sacieho výkonu na držiaku na požadovanú úroveň. [8]

ODKLADANIE A USKLADNENIE

Trubicu a hubicu je možné uložiť na zadnú stranu vysávača pri uskladení alebo pri krátkodobom uložení počas používania. [11]

*Iba u niektorých modelov

** Iba u niektorých modelov, hubice sa môžu meniť v závislosti od modelu

PRÍSLUŠENSTVO

Pre čo najlepší výkon a vynikajúcu energetickú účinnosť pri hlavnom vysávaní odporúčame používanie správnych hubíc. Tieto hubice sú uvedené v grafoch pod písmenami **GP**, **HF** alebo **CA**. Typ hubice **GP** sa dá použiť na vysávanie kobercov aj tvrdej podlahy.

Typ hubice **HF** je vhodný pre použitie len na tvrdej podlahe.

Typ hubice **CA** je vhodný pre použitie iba na koberce.

Ďalšie hubice sú príslušenstvom pre špeciálne vysávanie a odporúčajú sa iba na príležitostné použitie.

Všetko príslušenstvo je možné upevniť na rukoväť hadice alebo na koniec hadice.

Príslušenství 2v1 kombinuje niekoľko funkcií v jednom:

Štrbinová hubica – Na rohy a ťažko prístupné miesta.

Prachová kefa – Na police s knihami, na rámy, klávesnice a iné delikátne povrchy.

Mini Turbo hubica na odstránenie chlupov zvierat* – Mini Turbo hubica sa používa na upratovanie schodísk alebo na hĺbkové vysávanie textilných povrchov a iných plôch, ktoré sa ťažko čistia. Vhodné hlavne pre odstraňovanie chlupov zvierat.

Mini Turbo hubica na odstránenie alergénov* – Mini Turbo hubica sa používa na upratovanie schodísk alebo na hĺbkové vysávanie textilných povrchov a iných plôch, ktoré sa ťažko čistia. Zvlášť vhodná na odstraňovanie alergénov.

Parketová hubica* – Na parketové podlahy a iné delikátne podlahy.

DÔLEŽITÉ: Nepoužívajte Mini Turbo hubicu na čistenie kobercov s dlhými strapcami, pelechov domácich zvierat a kobercov s vlasom dlhším než 15 mm. **Keď sa kefa otáča, pohybuje s hubicou, hubica nesmie zostať na jednom mieste.**

ÚDRŽBA VYSÁVAČA

Vyprázdnenie nádoby na prach

Keď prach v nádobe dosiahne maximálnu hladinu naplnenia, nádobu na prach vyprázdňte.

DÔLEŽITÉ: Pre udržanie čo najlepšieho výkonu nedovoľte, aby bol prach nad indikátorom maximálnej hladiny.

1. Spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky vždy po jeho použití, pred čistením, alebo akoukoľvek údržbou.
2. Stlačte tlačidlo uvoľnenia nádoby na prach a vytiahnite jednotku nádoby na prach z vysávača. [12]
3. Uchopte nádobu na prach jednou rukou a potiahnutím za západku otvorte klapku nádoby na prach. [13]
4. Zatvorte klapku nádoby na prach a jednotku nasadte naspäť na hlavné telo vysávača.

Čistenie umývateľných filtrov

Vysávač je vybavený predmotorovým filtrom a výstupným filtrom. Zaistenie optimálneho výkonu vyžaduje pravidelné čistenie filtrov, z ktorých treba otriast' prach o okraj koša. Filtre je potrebné čistiť po 5 vysypaniach nádoby na prach alebo v prípade, že je filter zanesený.

DÔLEŽITÉ: Všetky bezsáčkové vysávače si vyžadujú pravidelné čistenie filtrov. V prípade

nevyčistenia filtrov môže dôjsť k upchatiu prívodu vzduchu, prehriatiu a zlyhaniu výrobku. Môže to spôsobiť zrušenie záruky.

DÔLEŽITÉ: Filtre pravidelne kontrolujte a starajte sa o ne.

DÔLEŽITÉ: Vždy pred použitím sa uistite, že je filtračná jednotka úplne vysušená.

Prístup k filteru:

1. Vyberte nádobu na prach z vysávača. [12]
2. Jednou rukou držte nádobu na prach a druhou rukou potiahnutím západky otvorte veko nádoby na prach. [14]
3. Vyberte predmotorový filter zo zostavy nádoby na prach. [15]
4. Opratne oklepte a umyte jednotku predmotorového filtra. Nepoužívajte horúcu vodu alebo čistiace prostriedky. Z jednotky filtra odstráňte prebytočnú vodu a pred opakovaným použitím filter nechajte úplne vyschnúť. [17,21]
5. Keď je predmotorový filter úplne suchý, znova ho zostavte a vložte do vysávača.

Prístup k výstupnému filteru:

1. Odopnite kryt výstupného filtra od zadnej časti hlavného tela vysávača. [18]
2. Vyberte výstupný filter zo zadnej časti vysávača. [19]
3. Filter jemne poklopte a umyte teplou vodou. Nepoužívajte horúcu vodu alebo čistiace prostriedky. Z filtra odstráňte prebytočnú vodu a pred opakovaným použitím ho nechajte úplne vyschnúť. [20,21]
4. Po úplnom vysušení znova nasadte výstupný filter do zadnej časti vysávača a upevnite kryt výstupného filtra.

DÔLEŽITÉ: Nepoužívajte výrobok bez toho, aby bol predmotorový filter na svojom mieste.

Čistenie nádoby na prach/separačnej jednotky

Tento vysávač používa špeciálny separačný systém spoločnosti Candy. Ak je potrebné separačnú jednotku vyčistiť, je treba ju odmontovať od nádoby na prach.

1. Stlačte tlačidlo uvoľnenia nádoby na prach a vytiahnite jednotku nádoby na prach z vysávača. [12]
2. Jednou rukou držte nádobu na prach a druhou rukou potiahnutím západky otvorte veko nádoby na prach. [14]
3. Vyberte jednotku predmotorového filtra z jednotky nádoby na prach. Potom z nádoby na prach vyberte separačnú jednotku. [15]
4. V prípade potreby odstráňte nadmerný prach zo separačnej jednotky pomocou handričky.
5. Separačný systém umiestnite pod vodovodný kohútik, ako je to znázornené. [17] Opláchnite letnou vodou. Vnútorne povrchy nádoby na prach umývajte iba vodou. Na umývanie vnútorných častí nádoby na prach NEPOUŽÍVAJTE mydlo alebo čistiace prostriedky.
6. Znovu namontujte vnútorný komponent do nádoby na prach.
7. Na nádobu na prach zatvorte veko. Nádobu na prach uložte naspäť do vysávača.

Odstránenie zablokovania

1. Skontrolujte, či nie je nádoba na prach plná. Ak áno, prečítajte si "Vyprázdnenie nádoby na prach".
2. Ak je nádoba na prach prázdna, ale sací výkon je nízky:
 - A. Je potrebné vyčistiť filtre? Ak áno, prečítajte si časť Čistenie umývateľných filtrov.
 - B. Skontrolujte, či v systéme nedošlo k inému upchatiu. - Na odstránenie upchatia teleskopickkej trubice alebo ohybnej hadice použite adekvátny nástroj.
 - C. Skontrolujte umiestnenie predmotorového filtra.
 - D. Skontrolujte, či nie je potrebné vyčistiť separačnú jednotku. Prečítajte si časť "Čistenie separačnej jednotky".

UPOZORNENIE - Ak sa vysávač používa dlhšiu dobu so zablokovaním, tepelný vypínač ho vypne, aby sa zabránilo prehriatiu. Ak k tomu dôjde, vypnite vysávač, vytiahnite zo zásuvky a odstráňte záradu. Automatický reset potrvá približne 45 minút.

KONTROLNÝ ZOZNAM POUŽÍVATEĽA

Ak máte problém s výrobkom, pred obrátením sa na miestny servis spoločnosti Candy, prosím, vykonajte kontrolu podľa tohto zoznamu.

- Funguje elektrické napájanie vysávača? Skontrolujte pomocou iného elektrického spotrebiča.
- Je nádoba na prach preplnená? Preštudujte si časť „Údržba vysávača“.
- Nie je upchatý filter? Preštudujte si časť „Údržba vysávača“.
- Nie je upchatá hadica alebo hubica? Preštudujte si časť „Odstránenie zablokovania zo systému“
- Nie je vysávač prehriaty? Ak áno, prestaňte vysávač používať približne na dobu 30 minút.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Náhradné diely a spotrebný materiál Candy

Vždy nahrádzajte diely originálnymi náhradnými dielmi od spoločnosti Candy. Môžete si ich zakúpiť u svojho miestneho distribútora spoločnosti Candy alebo priamo od spoločnosti Candy. Pri objednávaní náhradných dielov láskavo vždy uvádzajte číslo modelu.

Kvalita

Kvalita v továrňach spoločnosti Candy bola nezávisle posúdená. Naše výrobky sú vyrobené s využitím systému kvality, ktorý spĺňa požiadavky normy ISO 9001.

Vaša záruka

Záručné podmienky pre tento spotrebič sú definované našim zástupcom v krajine, v ktorej sa predáva. Podrobnosti týkajúce sa týchto podmienok je možné získať u obchodníka, u ktorého bol spotrebič zakúpený. Pri reklamácii podľa týchto záručných podmienok je nutné predložiť doklad o kúpe alebo účtenku.

Právo zmeny bez predchádzajúceho upozornenia vyhradené.